

# Basarabia

Ziarul noii vieți românești

Redacția din București  
Bulevardul Lascăr Catargiu, 31 Tel. 2.68.45

Abonamente:  
Un an 500 lei  
6 luni 250 lei  
P. trez. instituții 1000 lei

Redacția din Chișinău  
Strada Mihail Eminescu, 19  
Telefon 302

## ULTIMII BARBARI Părinteasca grije a Mareșalului pentru fericirea copiilor Neamului

In sbuciumata ei istorie Europa a trecut prin multe ceasuri de cumpănă.

Cu mai bine de un mileniu și jumătate în urmă, năvalrea hoardelor barbare ale răsăritului a distrus pe pământul ei o civilizație înfloritoare și l-a înfrânt cu multe secole procesul de renaștere spirituală care trebuia să fie în mod necesar determinat de adaptarea străvechii culturii greco-latine la noile condiții de viață medievală.

Din frământările primelor veacuri creștine s-au născut după aceea popoare noi, pline de energie și dornice să-și afirme prin orice mijloc dreptul la viață. Continutul a început să fie sfâșiat de sângeroase lupte pentru lărgirea spațiului vital și pentru supremația politică pretinsă de cutare sau cutare popor. S-au organizat armate, s-au construit cetăți și învențivitatea omului, susținută de temeinice cuceriri științifice, a îmbogățit fără încetare arsenalul mijloacelor de luptă. Dar, cu toată cruzimea războaielor și cu toată perfecțiunea armelor folosite pentru exterminarea adversarului, civilizația care înflorea pe pământul Europei nu a avut niciodată de suferit. Belligeranții de odinioară își respectau reciproc munca lor și a generațiilor precedente, și datorită acestui fapt, viața continentală, după ultima năvală barbară, nu a mai cunoscut nici o perioadă de stagnare.

Chiar astăzi, când puterea de distrugere a armelor de luptă a atins apogeul, popoarele Europei, în războaiele lor, se feresc să atingă marile valori pe care se sprijină civilizația și cultura adversarului. Germania a dovedit cu prisosință acest lucru, în campaniile ei din apus.

Războiul din Rusia ne-a pus însă în fața unei noi barbării. Dela instalarea lui în imensul Imperiu al Tarilor, regimul comunist a făcut neîncetat o efină paradă de activitate civilizatoare. Printr-o propagandă bine susținută, bolșevicii încercau să se prezinte drept creatorii unei noi civilizații și se lăudau pretutindeni cu realizările lor gigantice în toate domeniile.

E drept, nimeni nu a reușit vreodată să se convingă cu ochii de sinceritatea propagandei sovietice. Au fost totuși în lumea aceasta destui naivi cari au crezut-o.

Războiul de astăzi a dovedit însă lumii de pretutindeni că lucrurile stau cu totul altfel. Bolșevicii n-au creat o civilizație, pen-

tru că n-au crezut niciodată în civilizație. Sub cărmuirea lor, Rusia a rămas tot o țară inoplată, un adevărat infern al mizeriei și al barbariei. Așa au văzut-o toți ostașii cari au pătruns în inima ei; așa au bănuț-o toți oamenii de bua simț, cari au refuzat să dea vreo crezare minciunilor răspândite timp de două decenii de propagandă sovietică; așa o vor vedea și cei cari poate mai păstrează încă în inima lor vreo simpatie pentru... constructivismul bolșevic.

Și e atât de evident disprețul bolșevicilor pentru civilizație, încât nu s-au ferit s-o distrugă și pe aceea pe care au moștenit-o.

Dela începutul războiului, armatele roșii, în fuga lor dezordonată din fața trupelor aliate, au uitat cantități considerabile de materiale de război, dar niciodată n-au neglijat să distrugă așezările pe care erau nevoiți să le părăsească. Orașe construite prin truda unui lung sir de generații, au fost rase de pe fața pământului. Monumente istorice, monumente religioase, opere de artă, valori cari prin caracterul lor nu puteau fi utilizate de adversar în interesul campaniei, au fost și sunt prefăcute în scrum și moloz. Recent au anunțat că au minat Kremlinul, Centrul Odesei, creat de geniul unui îndrăgostit al urbanisticii moderne, fusese minat și numai datorită curajului unui ofiter român a putut fi salvat. Și câte altele nu vor mai veni la rând?

În fața acestui furios val de distrugere, te întrebi cuprins de îngrijorare: Ce s'ar fi întâmplat dacă Germania n'ar fi pornit la timp războiul împotriva bolșevismului? Ce-ar fi devenit străvechea civilizație europeană în mâinile acestor odioși barbări ai secolului nostru? Ce s'ar fi întâmplat cu orașele noastre, cu monumentele noastre, cu marile noastre valori de artă?

Privelstea de azi a Rusiei oferă un înfricoșător răspuns.

Ruinele semănate de bolșevici pe pământul rusesc au deschis ochii tuturor asupra perspectivei pe care dominația Internațională ar fi deschis-o civilizației omenești. Ele au contribuit astfel la întărirea solidarității popoarelor continentului și la alinierea lor dealungul aceluiași front.

Provocată de comunisti, Europa a pornit cruciada de exterminare a ultimilor barbări.

E singurul serviciu pe care aceste genii ale răului l-au făcut civilizației.

Preocupările Conducătorului Statului pentru copiii Neamului se mențin totdeauna pe linia de prim ordin. În vâlmășagul nenumeratelor griji de stat și în plin sbucium de război, Mareșalul Antonescu nu pierde niciodată din atenție soarta copiilor și asigurarea dezvoltării lor. Se gândește la sănătatea lor, la luminarea lor, la bucuria lor, la viitorul lor. Pentru că, orice este în legătură cu destinul copiilor, este în legătură cu destinul Neamului și al Patriei.

Pregătind buna dezvoltare a copiilor, asigură buna dezvoltare a neamului. Și în măsura în care vom fi desăvârșit creșterea și educarea viitoarelor poporului, în aceeași măsură vom fi desăvârșit temelii viitorului Patriei.

În copil se află cheia marilor posibilități ale viitorului. Această veche convingere, care a format pârghia de progres a popoarelor ce-au ilustrat istoria, stă la baza concepției de conducător a Mareșalului Antonescu și o vedem manifestându-se în atâtea fapte laudabile.

Săptămâna trecută, din inițiativa Conducătorului, s'a inaugurat o cantină pentru alimentarea fiilor celeristilor din Capitală, elevi de școală. Trei sute de co-

pilasi își primesc acolo hrana zilnică și grija pentru bunele condiții de viață.

Din aceeași inițiativă, Statul plătește taxele școlare, iar Societatea de Patronaj întreținerea fiilor de săteni săraci, premianți, la școlile secundare, deschizând astfel, larg, porțile către lumină și progres ale nesecatului rezervor de energii și posibilități care mocnește în sânul satelor noastre.

Dorința și porunca Mareșalului au luat reală și practică întruchipare pe tot întinsul Țării Românești. Mii și mii de copii ai Neamului sunt crescuți în ritm de gând nou și de țară nouă. Mii și mii de copii simt crescând, peste grija părintească a familiei nevoiase, grija părintească a Conducătorului și a Țării.

În aceste vremuri de greutăți și lipsuri, Mareșalul se străduiește în permanență, cu inteligența guvernului, să pună la adăpost tinerii copii, veghind la sănătatea lor trupească și sufletească și asigurându-le în mod simțitor sarcina familiei. E un semn de vreme nouă, de orânduire dreaptă și de conducere înțeleaptă. Și e o cimentare a credinței poporului în luminata Conducere și în soarele viitorului.

În deosebi, se observă roadele

acestei concepții în Basarabia și în celelalte ținuturi desrobite, unde imediat Conducătorul Statului a luat măsuri pentru asigurarea unei bune alimentări a copiilor și pentru educația lor neîntârziată. Copiii poporului desrobii au simțit de a doua zi căldura inimii românești și părintești a Patriei române. Sufletul lor îngerat a putut să facă singur deosebirea între vitrega apăsare a bolșevismului și caldă dragoste a Mareșalului Antonescu.

Neamul românesc se reintregește sub mesianica iubire și jertfă a Mareșalului Antonescu. Viitorul lui își implantă rădăcinile în aceeași mesianică iubire, ca să crească liber și înflorit către cer. Copiii, fragedele rădăcini de azi, vor da falnicii stejari de mâine, pe cari viața nu-i va frânge, vânturile nu-i vor îndoi într-o parte sau alta, iar întempesturile nu vor smulge coroana lor de frunză.

Astfel, biruința de azi a Mareșalului se definitivează în biruința de mâine și de totdeauna, deschizându-se ca un permanent izvor al tuturor posibilităților viitoare ale Neamului.

George A. Petre

Prin fier ars, nisip și butoaie cu apă

## STRADA CELUICE A CLĂDIT CHIȘINĂUL, PREFĂCUTĂ ÎN PULBERE ȘI SCRUM

II

După ce am trecut în revistă a parșii cernită și oarecum toțiși îmbucurată a Liceului Episcopiei de fete, am trecut podul Melestinului, cu balustrăzile rupte, și am pornit pe strada Carol Schmidt spre centrul orașului. Se lăsa o noapte cu lună plină și cu apăsătoare tăcere, un spirit care-ți îngheța inima, ca pe o creangă strâmbă de promoroacă, plutea neîndurat pe deasupra ruinelor unei copilării evocate de tulburarea sufletului.

Strada celui mai vrednic primar

al Chișinăului, germanul Carol Schmidt, căruia i aparțineau mândrele clădiri din centru, alinaerea disciplinată a străzilor, toată greeza cu care se pavaseră coldarurile, împănătoarea primărie a orașului, strada aceasta își deschidea rănilor adânci în bătaia lumii, parcă fi suspinată din toate fețele ei.

În locul vîrnat din stînga începutului ei, stăteau totuși în semnul umbră argintie a astrului ceresc o cantitate enormă de fierărie incendiată, mașini trecute prin mistuirea flăcărilor, tractoare desbinate în două, chesoane de tunuri prefăcute în simple rămășițe de tablă, cauciucuri de automobil aruncate într-o debandadă foarte pitorească, mobile sparte de furia celor ce s'au văzut nevoiți să fugă din calea armatelor germano-române, vase de bucatărie răspândite ca niște resturi ale unei mese copioase, parcă văd și acum un bufet de toată frumusețea cu ușile distruse, teânte chiar pe lespedele trotuarului.

În dreapta, fostul „Hotel Splendid” își descifra la lună geomurile făcute praf și sta cu ușile larg deschise, ca în preajma unei sărbători, fără precedent. Iordanul, care-l stăpânea, fugise și deși nu era o clădire, care să-ți atragă privirile, fiindcă se ghemuise între copacii triunfaliști de verdeală dintre străzile Ștefan cel Mare, Carol Schmidt și Melestin, totuși firma lui, cu litere negre imprimată pe albeala pereților, te izbea în ochi oricând ori te ducea tramvaiul la gară, iar în ultima analiză, orice casă, orice necoperis, din orașul prin care îl ai plimbat tinerețile, prezenta un fel de regret intim și fi multiplicitate emoțiilor poporului ce fi se deschidea în față, tot mai aspru și mai radical cu fiecare pas.

„BAIA NEAGRĂ” A CE-  
LOR MAI CURAȚI OAMENI

La capătul fierărilor prefăcute în scrum, „Baia populară”, supra-numită și „Baia Neagră”, fiindcă o îndrăgeau numai muncitorii din car-

tiere și nu avea nimic comun cu aristocrația orașului, se pârjolea sfărâmată de flăcările răsunării. Căzile fuseseră aruncate până sub peretii caselor din stînga trotuarului; tunuri, conducte, dușuri, toate trecute prin distructivă acțiune a focului, își îndreptau capetele din pământ spre cer, ca niște mâini întinse.

(Continuare în pag. II-a)

## Franta maresalului Petain

Pe marginea asasinatelor dela Nantes și Bordeaux

În timp ce războiul își continuă, inexorabil, căle lui împuritate de sânge, Franța este sguduită de o dramă fără pereche în lume, al cărui autor — zdrobit pe frontul de răzăr, sau pe toate celelalte fronturi — caută să-și la revansa, pe la spate, în chip las, urmând linia destinului ei istoric, Franța maresalului Petain a fost seacă dintr-o luptă în care n'o aruncase nici interesul imediat și nici perspectivele unui viitor mărșăluț. Nimic. Ascultând de un trecut care puse de la Gambetta și se termină la Blum, Franța de ieri și Franța care nu va mai fi, a asistat succesiv la prăbușirea ei internă fără să poată schița măcar un gest pentru salvarea a celace mai rămăsesse. Războiul dela 1870, ea punct central al aceste prăbușiri, merita să fie pentru Franța care isbutise să supraviețuiască până la 1 Septembrie 1939, cel puțin un îndreptar, dacă nu o mustrare permanentă istorică, sau o poruncă de foc pentru existența statului și a națiunii. Merita, însă trecutul Franței de ieri și al Franței care nu va mai fi, să nu se uite, se întinde încadrat de o fatalitate iremediabilă între celace a în-

semnat semțiile cel doi Leon, Aparția lui Gambetta coincide cu intrarea în descompunere, cu declararea procesului care a transformat Franța într-o patrie internațională, lipsită de sensibilitățile adevăratei Patrii limitată la Națiune, iar finalul lui Blum marchează prăbușirea Franței care fusese. Între cele două jaloane cu jachetă și cu thales, a parția corbilor iudaiici trebuia, să fie o axiomă cu puteri de fatalitate de o istorie. Dealtfel, acolo unde se semnalează dealungul veacurilor a parția acestor corbi, urmează iremediabil prăbușirea. Și peste Franța, corbil iudaiici erau în păr, hancheri și guvernanti. Lovitura Germaniei hitleriste este încăodată motivată.

Franța de astăzi, nu trebuie să fie confundată cu Franța de ieri, cu Franța care nu va mai fi și care, de fapt a fost învinsă de Germania hitleristă. Nu. Celace se petrece actualmente acolo, în chip de rezistență ocultă și de banditism politic, nu aparține Franței de astăzi, căreia se adresează, atât de pînă, teste, maresalul Petain și cu care se confundă el, ca naționalist, pen-

moartea l-a călît pentru noii înfaptare naționale s'a încheiat prin capitularea Odesei. E capitolul de mîrșă glorie, menit să deschidă drumuri noi evoluției neamului românesc. În lupta lui de afirmare cu neam cu bogate resurse pentru via-

Drumurile cari li dăc cîți mai aproape de câmbuiri, sînt împănate de cei care li așteaptă, iar popasurile prin gări se transformă în apo-teose de vis. Aici se mîlînesc cei cari vin cu cei are se duc și nu știu care dintre ei sînt cei cari au știut să nfrunte moartea și cari din ei se pregătesc s'ombrășeze! Și unii și alții poartă în ochi marea lîmste a tăcerilor de bravi, iar trupurile lor arcuite îmbracă mișcarea sculpturală a celui mai desăvârșit avînt eroic.

Sunt vitejii neamului cari se'ntorc din vijelii de foc și cei care pleacă spre zările împurpate de sânge și sunii și alții purtînd în gînduri isbînda noastră de azi, de mâine și de totdeauna.

Se'ntorc cei cari ne-au încheiat primul capitol al reînvierii noastre naționale și se duc cei cari sînt chemați să-l scrie și pe acela pe care țara li așteaptă și crede în el cu toată țaria convingerii, că drepturile noastre sînt sfînte și că sfînt sînt vitejii neamului cari se'ntorc astăzi din zările împurpate cu jîmbul victoriei românești.

Al. Negură



Urmele războiului la Odesa

Mareșal ION ANTONESCU

## Se'ntorc vitejii!

Primul capitol al reînvierii noastre naționale s'a încheiat prin capitularea Odesei. E capitolul de mîrșă glorie, menit să deschidă drumuri noi evoluției neamului românesc. În lupta lui de afirmare cu neam cu bogate resurse pentru via-

Drumurile cari li dăc cîți mai aproape de câmbuiri, sînt împănate de cei care li așteaptă, iar popasurile prin gări se transformă în apo-teose de vis. Aici se mîlînesc cei cari vin cu cei are se duc și nu știu care dintre ei sînt cei cari au știut să nfrunte moartea și cari din ei se pregătesc s'ombrășeze! Și unii și alții poartă în ochi marea lîmste a tăcerilor de bravi, iar trupurile lor arcuite îmbracă mișcarea sculpturală a celui mai desăvârșit avînt eroic.

Sunt vitejii neamului cari se'ntorc din vijelii de foc și cei care pleacă spre zările împurpate de sânge și sunii și alții purtînd în gînduri isbînda noastră de azi, de mâine și de totdeauna.

Se'ntorc cei cari ne-au încheiat primul capitol al reînvierii noastre naționale și se duc cei cari sînt chemați să-l scrie și pe acela pe care țara li așteaptă și crede în el cu toată țaria convingerii, că drepturile noastre sînt sfînte și că sfînt sînt vitejii neamului cari se'ntorc astăzi din zările împurpate cu jîmbul victoriei românești.

Au plecat mulți, tîrnuț de vînt, umplînd gările cu cântec; se'ntorc mai puțini, cîntecul rămîndu-le a celace. Cele patru luni în luptă cu



Stradă centrală în Odesa



# DUH SI SLOVA

## Societatea scriitorilor basarabeni NOTE



Era prin furia geroasă a unei zile din Februarie 1940, când în fața sufletului deschis ca un vitruu de propria cunoaștere a celor peste cincisprezece ani de basarabeni, îngheșuți sub bolta familiară a Sălii Eparhiale, prin pereții căreia uera astăzi ploile toamnei, scriitorii provinciei răsăritene au descălecat azurul profundurilor natale, au căutat să smulgă frumusețea din vâdăduhul, peisajul, cumințenia și specificul local, așpiturind ca pe niște zile de letopisț prelungi pentru a fi la înțelegerea ori și cui, cele mai veritabile acorduri ale explorării personale. A fost o festivitate, menită cu greu a mai fi repetată, când toate condeele basarabene, din toate regiunile și etapele nistriene, din pulberile căruntă a dealurilor Hotinului, din liniștile ondulații a văilor Sorociei, din verdețurile abstracte a codrilor Orheiului și Lăpușnei, până la câmpia lată ca o mirare lărmăscă a Bugeacului, s'au întrunit sub falădălele dorului de ridicare a pământului bunicilor, toți scriitorii Basarabiei, și cei mai buni, și cei mai puțin buni, și cei bătrâni, și cei tineri străduși în entuziasmul cald al recunoașterii și al retrăirii în realitate a tot ceea ce legea în aripile visurilor și ale muncii intime.

Momentul a fost unul în importanța lui, prin faptul că de prima dată dela acea clemă unire din 1918, ale cărei urmări grele s'au văzut, cei mai distinși intelectuali, alvenitori ai versului și ai cântecelor înfierbântate de mirajul piscurilor mari, și-au strâns mâna fără nicio vrajbă, cu ferestrele inimilor deschise spre vântul înviorător al ogorilor basarabene și cu certitudinea involburabilă a românității și capabilității maxime de participare la strălucirea neamului, pe care-l așteptau încercări grele și lungi.

Le ședea solemnă din sala Primăriei Municipiului Chișinău, s'au făcut cu înfăptuire de-a dreptul înduioșătoare, s'au frământat acolo poate tot ce avea provincia asta răsăritenă mai bun și mai etern în ea, vrednică a fi înserat în crâncina de scriere printre neamurile lașii a neamului românesc, s'au vorbit despre personalitatea nouă și întru totul deosebită a spiritualității basarabene și s'au accentuat păcatele ce i se copleșeau, umbrele ce ne covârșeau și părțile de aur și lumină ce ne aștepta în capatul străduințelor. Mai apoi, la masa frățască dela „Suisse”, în învâlmăurile grave ale cântecelor noastre, cineva dintre scriitorii tineri, cu cremența vârstei în rostogolirea vorbelor, a făcut o constatare ce avea foarte curând să se adeverescă, parțial i-ar fi glăsuț în instinctul de senzație a durerilor înțregii generații tineri:

„Raritatea clipei de astăzi e semnificativă. Poate că ne paște o primejdie, în care va fi nevoie de încordare supraomenească, poate că Pronia divină a peccatului cu harismatică e binecuvântare hotărârea de destelare a tuturor frumusețelor sufletiste basarabene, poate că înima asta nu mai are loc unde să bată în egocentrismul preocupărilor personale și căută să se extindă spre toate cele patru puncte cardinale ale respirației românești, poate că, în fine, e absolută trebuința de o asemenea unificare a spiritualității basarabene și că în vederea fulgerătoarelor evenimente ce se succed, e nevoie de o singură bătaie de cord și o singură tresărire de suflet, pentru a dăruia piedici inegale prin originea și durerea lor.

Și mulțumirea de azi s'o zidim în temelia luptelor de mâine”.

Aplauzele îmbolnăvite ale tuturor confrăților au subliniat adevărurile poetului tânăr, iar evenimentul din 28 Iunie a confirmat primejdia. Căderea Basarabiei a dezarticulat acel început de încheiere spirituală basarabeană, a frânt avânturile ca pe niște crăci înfrânte cu roada și a turnat în loc tristetate și depărtare a depărtărilor, stigmatul greu al compromisiului, lăspedea încercărilor fără două soluții și mistică nostalgie a renunțării disperate.

Astăzi Basarabia își reia cursul normal al vieții, dar scriitorii ei nu mai sunt aceiași. Unii, prin ciudate confluente ale caracterelor lor, au rămas sub stăpânirea de tristă amintire a paradisiului sovietic și au căpătat răstăpătații deopotrivă și morții necăsite. Alții au potolit cu sângele lor setea de libertate a pământului părinților, răzbuindu-se așteptările, surcările și dezamăgirile. Alții, în fine, au participat pasivi la grozava dramă a frângerii basarabene și s'au bucurat că pot veni să-și recapete onorurile și rămbetul satisfacțiilor mari.

Și chiar înșiși psihologia basarabeană e transfigurată și purificată. Pe pământul moldovenilor descălecați din vorni și spătați, s'a deslășuit cea mai frumoasă epopee a neamului românesc, acolo s'a creat o nouă istorie și s'a vărsat sânge acolo unde se obișnuia să se verse numai vorbe și îngâmfări refractare.

O seamă de condițiuni prea puternice se interpun în fața reînvierii Societății Scriitorilor basarabeni...

1. — O stelă de societate nu se va putea baza pe molicinșia acapătoare de străduințe străine a generațiilor mature, ea va trebui să poarte nervul activ, — cu exclusivitate activ în marea epopee ce-a transformat și a îmbrăcat în aureole creștele rubiconde ale Basarabiei —, al generației tinere. Fiicății aceștia care au știut să mănuiască penia, au mănuit tot așa de bine, poate mai bine, și arma. Ei n'ar mai putea suporta astăzi cavalcada fără conștient a vorbelor festive și a proiectelor fără îndepliniri, a programelor fără realizări. În plâmbul lor tinerețe sunt mai încercați, decât cei ce și-au suprasatimat cele câteva zile petrecute în închisorile din Dorpat sau Cracovia și au profitat o întreagă viață pe seama acestor suferințe, ce nu se pot nici pe departe alina cu suferințele generației tinere basarabene.

Nopțile creațiilor lor vor urmări imaginea unei Basarabii ideale, ca o dragoste spre care reverberază toată dărmăcia cerului și poezia lor nu va putea deveni ocazională și tolerabilă, fiindcă ea va izvedi din acuitățile piscurilor de autojertificări la care au ajuns și care le-a dat o nouă greutate spiritualității.

Talentul lor nu va răci și nu se va irosi, ci va strânge bob cu bob tot specificul țării natale pentru care s'au întâlnit de atâtea ori cu moartea.

Cu alte cuvinte literatura lor nu va fi vindictivă, cum a fost, ci analitică și propulsivă, nu va putea accepta condițiuni de complicitate, ci va alerga după cleștarul zodiei basarabene, nu va mai avea pentru ce se lupta, (decât doar cu răutatea semenilor) și se va alina numai prin neîncetarea bogățiilor de intime frumuseți încă nedescoperite de pe pământul voevodal din lunca îmbătrânită și astăzi reînviată a Nistrului.

2. — Așa cum fostă societatea a scriitorilor transpuși și-a pierdut o mulțime de membri, ale căror nume nu vor putea fi pomenite, noua societate pentru a reînvia trebuie să aștepte apariția și confirmarea de către posibilitățile personale de creație a noilor scriitori basarabeni, fiindcă

ea nu poate să ființeze numai pentru câțiva, ale căror opere abia acum urmează să se accentueze.

3. — Viltitoarea societate a scriitorilor basarabeni nu va putea să tolereze a fi pragul de susținere a tuturor veltităților susținute din familiare simpatii, nici nu va îngădui să se aștearnă peste răbunul acelei bravuri de odinioară a fiecărei buclii românești, pentru care se primeau grase remunerații pămăntene: ea va fi un adevărat simfonios de elite ale scriitorilor basarabeni și autoritatea ei nu va putea fi prăfuită niciodată.

4. — În superlativul scopurilor ei, societatea scriitorilor basarabeni va trebui să însemneze expresia unică a întregii spiritualități basarabene, ea va trebui să strângă tot ce are mai proeminent și mai puternic în exteriorizarea specificului local provinciei răsăritene. Altă societate sau asociație n'ar putea avea loc alături de ea și mai presus de ea.

5. — Legătura cu Soc. Scriitorilor Români e necesară a fi întreținută vie și comunicativă, fără rezerve, reticente sau singularizări; Basarabia astăzi nu mai are dreptul la singularizare, deoarece efortul comun al țării a scos-o din cătușă umilitei și tuturor încercărilor. Iar, mai ales, puntea de discernământ între literatura proprie a Basarabiei și simbolica întregii literaturi românești, o astfel de societate va avea supărarea să-i zidească și s'o mențină.

6. — E nevoie, — și aceasta e condiția hotărâtoare —, să se vadă întâia operă scriitorilor basarabeni, forța favorizată de destin a creațiilor lor, prin ultimele încercări de conștiințe, pentru ca zămislirea societății să nu plutească în nesiguranță și într-o totală lipsă de orientare.

Îată dar, să în fața acestor probleme, Societatea Scriitorilor basarabeni rămâne o covârșitoare nostalgie, un mare ideal și o justificată năzuință.

Până atunci jerba înourată a florilor natale să înconuneze visele deșierilor basarabeni, clopoței frumuseți să le prindă neastăpărul inimii pline și al degetelor albe ca niște tulpini de crini, seninătatea intimă a cugetelor și zămbetelor moldovenesti să îmbrăneze în amfura orizontul tranzițiilor scârpărilor profundelor sondajii, iar plapoma de domniță a frunzelor de toamnă să înălțeze rodul strălucit al iernii, pentru noua primăvară românească, ce va avea ca niciodată un soare ocrotitor și aurii, ca o boltă de catedrală sub care se cunună feciore.

Sergiu Matei Nica



## DRUMURI ÎN TOAMNE BASARABENE

Melancolia unei după amiezii de Octombrie, mă însoțește pe drumul pustiu și parcă nesfârșit, spre mărirea Rugii de pe malul Nistrului. Ogoarele, pierdute în zare, jumuri și întinse în sinuozități odihnă, își îndreaptă fețele mirisătoare pe care plângurile cu pus lungi și îndoliate băugăre, spre razele palide ale soarelui iut dăntre acturi.

De departe, de dincolo de prărie și de focul uminii sfioase și neclare, din tot atât necunoscut, se adună neguri și se răspândește cămăto ura-  
să îndârșită peste liniștea clipeilor orzite din fugă trecere.

S'audă un început de rugăciune? Poate rădăcinile plantelor moarte au început să se închine; poate vântul trezit din desecătoarele crângurilor stă de vorbă cu iarba înaltă și ascuțită de pe haturi...

Peste împrejurimii încremenite în iurgioasă pace, plutește o solemnă înfiorare și un suon de chemare îndepărtată. Sunt glasuri de păsări călătoare, sau dăburile toamnei au coborât în țărini să se roage odată cu pământul...

Chemarea înaltă și învelită în neștiate sboruri, se apropie cu freacă de aripi ostentive, stăruie greu ca o nostalgie și se pierde tristă în depărtări; cenușii. Numai gândul cuprins de zădărnice, o mai aude, o mai caută, îi mai simte tristea și ecou răspândit din îndăimii, ca un acord de melodii nepălmăntează.

— Ai auzit glasul cocoșilor? Mă încreabă o îndepărtată aducere aminte.

— L'am auzit, îi răspunde un gând al tuturor prietenilor.

— De mulți ani îi auz și de ficcare dată îmi pare achimbat, — vorbi mai departe amintirea. — Astăzi este atât de rec, atât de trist că mă nșioară ca neprevăzută nopților fără stele!

— Intrădever, numai toamna simțim anii care ne apăsă frunțile spre pământ. Oare de ce suntem atât de mici și îngropați în necunoscut?

— Dumnezeu știe... zise gândul toamnelor trecute.

Pe urmă, drumul coti la stânga spre comuna Arioncești. Nu departe se vede un sat mare și cu izvoare desfruminate.

Alte stori de cocori, în sbor mai apropiat de pământ, veneau de pe Nistru, se îndreptau spre sesurile basarabene și își continuau sborul pe linia curăului apei.

— Si păsările fug din țara dușmilor basarabeni, vorbi înăltit ariilor de sburătoare.

Înghiul umbrelor fugare se vedea mai mic, până când zarea și cerul se amestecau în același nehotărât albastru românesc.

Neculai V. Ooban

„Universul Literar”...

...trăiește numai din falma anilor apuși. Ce tristă glorie! Lipsit de entuziasmul marilor realizări, lipsit de dragostea care peccetuește orice ascensiune a spiritului, săptămânalul d-lui Victoras Popescu agonizează...

Dela moartea...

...subtitlul romanțelor Gib. I. Mihaescu, zise toamne și-au scuturat a-rama frunzelor și sungeții. Șase toamne. Parcă a fost ieri acel îndoliat 17 Octombrie 1935. Vă mai aduceți aminte? Și nu vă pare, din cale-afară de timpurie, ullaarea?



Pr. Al. Bardier...

...are tipărite, până acum, patru lucrări cu caracter religios: Hristos, pacea lumii, Carte de rugăciuni, Mărturisim împotriva stălmășului și Mișcarea sacerdotăle. În „Cuvântul de însoțire”, al ultimei broșuri, autorul spune: „Năvem pretențianca că sântem cei dinlăuntrul care scriu în legătură cu înmăstarea pastorală a sufletelor Sfântului Altar. Dar în vdrile vrea vremurilor de față, când adăte curente prolifice bat la porțile ortodoxismului nostru, când dușmanii de departe și de aproape se organiză atât de bine și atât de sistematice, iar parte din preoții noștri primesc cu revoltație urăștate învolburare ce ne pândeste, se înlelege că o reamintire a îndatoririlor nu strică și un strigăt de prevenție nu e rău venit chiar dacă al repela ceea ce neacur în urmă cu mai spus și altfel”.

Așteptăm, dela părintele Bardier, — care ne este drag, — și un volum de nuleve, rupte din realitatea vieții basarabene. Oare uită că acum câțiva ani, ne-a dăruit 2—3 bucuți de autentică trăire, de autentică respirație bărănească.

Nol căutăm să-l trezim nifel...

„Pe drumul Brașovului”...  
...se înțelese prima serie din „Amintirile d-lui prof. D. Munteanu-Râmnic. Vor urma: Vasile Bogrea; P. Cerna (Scrieri); Amintiri. Un trecut poetic; Pe drumul Chișinăului (1917—1919).

Despre...

„Teofil Scutaru, un iu sănătos al stopei bălne, — autor al acelor „Elegii uitate”, apărute în primăvara lui 1939, — prea puțin își amintesc. Actualmente face armata și, de nu mă înșel, luptă, undeva, în Ucraina. Condeierii își fac datoria față de țară! Bravo lor!

Dinu Vraja

## STRADA CELUIE A GLADIT CHIȘINĂUL, PREFĂCUTĂ ÎN PULBERE ȘI SCRUM

(Urmare din pagina I-a)

ploratoare. Bala aceasta își avea istoria ei. Aici își începuse sudorii muncii salohorilor depozitorilor, aici veneau mălucșele nevinoate, care nu puteau îndrăzni să sporească păcătoarele intronate în casele boeresti, pentru a-și răcori umbrelul zilei, to talai și-aseundeu frumusețea trupului cea mai nobila fete ale cartierului muncitoresc și tot aici răsunau în flocare seară, în timpul binecuvântatei potoliri de zăpușală și încordare, cântecul sânelor și deplin al vieții ordonate și patriarhale.

Ea își avea însă și tragedia ei, în bala aceasta, ca un adevărat Seneca, și-a tăiat arterele turnătorul filosof Mihail Șalapedov, din cauza că „n'a putut suferi pe alimeni” cum s'a exprimat în scrisoarea lăsată în buzunarul pantalonilor. Tot de aici a fost dusă pe targă Jenea Danilenco, fata pe care o cereau doi mări și care nu s'a îndurat să-l prefere pe unul în paguba altuia, socotind că e mai bine să-l lase pe amândoi și pentru totdauna.

Tot aici a stat celebra Sonia Golubova, pitică în triunghiul porții, doăncei de nopți, pândindu-și ca o leonă bărbatul, care, i se păruse ei, începuse să-l disprețuiască farmelele și'ntr'un lăsat de sec de carne, a implantat un ou în carnea plămânilor nemorocului ei, declarând, în fața jurărilor, că-i pare rău de moartea lui prea subită!

Tot aici s'a sinucis, pe vremea când baul avea altă valoare, postal muncitor Anastasie Cotiug, cu toată economia muncii lui, împăturiat într-un portofel scâpat în cada clocoțitoare.

O mulțime de drame, de lacrimi și alteori bucurii se legau de clădirea aceasta dăgată și severă, dar drame care erau numai ale Chișinăului, bucurii ce nu treceau hotarul realităților lui și care formau apăsajul intimității lui, nedescoperite pentru ochii străinilor.

AICI A LOCUIT PRINȚUL CINISMULUI

Vis-a-vis de bala aceasta a locuit fidenul Moise Orestar. Viața lui e o capodoperă de perversitate și de cinism. Omul acesta s'a plimbat în trenurile ministeriale, ca în cotinețu copilariei lui, a profestat o gazetărie macabră, devenind prințul santajului și al calmiei prin breșă, a măgulit în față pe toți puternicii zilei și i-a bărit în dos cu un cinism de viperă, a împăștat milioane din degetele lui, prin baruri și lupanare, a făcut pe foarte mulți să-și ia lumea în cap de groaza toarelei lui, dusa până la cea mai cruntă torturare nervoasă a înfundat închisorii pentru propagandă roșie ce-o făcea în ascuns, i-a plăcut muzica și mai ales femeile creștine, pe care le doboră cu banul și îndrăneala sa, a fost plaza rea a fostului primar Ioan Costin și nu se făcea nimic în instituțiile publice ale Basarabiei fără știrea lui.

Umbra îmbrăcată modest, ca să nu bănuiească nimeni risipa de bani ce-l caracteriza.

De aici, din casa aceasta cu geamuri mici și ușă plină de arăbescuri, astăzi trecută prin purgatoriul focului, Moise Orestar asculta în noaptea târzie emisiunile sovietice și înmărmura lumea cu pronosticurile ce le făcea asupra biruinței proletare.

CASA BOEROAICEI FARVINSKAIA, CU BUDUARUL ATINS DE O BOMBA

Am trecut mai departe pe lângă beciurile monastirei Suruceni, unde într-o seară de iarnă, împreună cu bunul meu prieten M. Stegaru, actualul conducător al corului mitropolitan din Chișinău, la un păhăruș de rubiniu, am ascultat cu legitimă curiozitate toate indiciile, sbuciumările și grilele acestui bun român basarabean.

Era prin Decembrie al anului 1938.

Dela beciurile acestea neatinse de incendiul hoardelor, spectacolul devenea din ce în ce mai interesant, toate casele cu crucea în fereastră erau intacte, în vreme ce cuiburile jidănești, indiferent chiar dacă aveau și patru etaje, apăreau negre de faldrurile fumului ce le-a înconjurat, cu pereți distruși și cu acoperișul luat de vânturi. Capete de grinzii late se răstigneau pe stradă, furia scrumului se putea vedea și pe frunzele salcămilor, iar iarba din straturile din fața caselor părea pârilită ca o piele de porc. Întâineam numai butoaie cu apă și lăzi cu nisip, singura minciună pe care au reușit cosmopolitiții s'o introducă în frica oamenilor, de bombardamente aeriene.

Întă casa boeroaiceii Farvinskaia, cea mai frumoasă femeie din oraș prin anul 1929. Sub cupola acestor camere înalte și largi, răsunau odinioară melodii lunguroase și sensibile ca niște complimente, serpentinele și confetiile se rispeau ca florile

de cireș în plină primăvară, iar boeroaica Farvinskaia, cu spița neamului înfiptă tocmai prin 1713, își primea invitații surăzând ca o veritabilă marchiză, aici între colonadele în serpentină ale scăriilor de intrare. Mulți au iubit-o pentru tinerețea ei. Avea ochi de topaz, trup elastic de panteră și numai 29 de ani, văduvă cu orizontul vieții deschis. Se spunea despre ea, că nu e în stare să iubească pe nimeni, după cum nici pe bărbatul cel dintâi nu l-a iubit.

Totuși s'a găsit cineva, care s'a introdus prea mult în intimitățile casei Farvinskaia, fiindcă din 1937 încoace, ea își avea întotdeauna obloanele trase.

Treceat pe lângă ea, și cunoscându-i lăma își făcea impresia că ariplele unui goim stau zidite în ușile ce-și supra-puneau praful zilelor pe mde-

re. Mai târziu Farvinskaia a plecat din Chișinău, iar casa continuă să rămână zăvoartă.

Nuamăi acum, la 30 Iulie 1941, după groaznică încercare a războiului, ferestrele casei Farvinskaia se deschiseseră larg, scăriile de la intrare, pe care pășiseră pantofi eleganți de curtezani fără gânduri de întoarcere, purtau maldărul de cărămizi arse ale unei ceatinți jidovești de alături, iar o bombă, probabil românească, spărsese talna buduarului boeroaiceii frumoase, ridicându-i un picior de paltă tocmai între ochiurile superioare ale ferestrei și coborând o bună porțiune de lumină de lună, prin geana largă din creștelul tavanului, în camera pe care au rănit-o sute de bărbați.

S. M. N.

(Va urma: Piața Chișinăului, unde au murit 3000 de tovarăși).

## Pohod na sibir

Exodul populației sovietice către străfundurile Siberiei

O știre venită din Charbyn reliefează lămpede cumplite repercutări și asupra Siberiei. Știrea a fost dată de un refugiat rus care a-bia reușise să ajungă din orașul Tomsk la Charbyn. Fuga în masă a sovieticilor din Rusia europeană, pliciuată în mare parte de măsurile neconveniente de evacuare forțată, împusă de regimul bolșevic, a creștat și în Siberia o accentuare a crizei și a lipsei de tot felul. Situația se înrăutățește pe zi ce trece și valul nemulțumirilor și suferințelor populației băștinase se urcă neconținut.

Încă din luna August fuseseră mutate din Moscova numeroase servicii și organe principale ale guvernului la Tomsk și în alte orașe din răsăritul Siberiei. Populația orașului Tomsk, estimată la circa 40.000 de suflete, cei mai mulți oameni în vârstă, a fost obligată să părăsească orașul în intervalul a 10 zile și să pună la dispoziția funcționarilor și familiilor acestora venite din Rusia europeană locuințele lor cu întreaga gospodărie.

Transportul imenselor mase de familii evacuate forțat n'a putut să fie satisfăcut și priddit de căile ferate sovietice, astfel încât s'a creat un haos indescriptibil și o neorândăluă nemeiposibilității. Mi și mi de persoane au trebuit să rămână sădărmăni deardând fără vrein adăpost, sub cerul liber, înfruntând toate riscurile intemperțiilor. Urmările inevitabile și dezastruoase au

fost izbucnirea a numeroase epidemii grave moartea secerând sute de vieți din lipsă de medicamente și îngrijire medicală.

Nuamăi persoanele transportate din Rusia europeană a devenit între timp așa de mare, încât noii veniți deși „înalti demnitari”, sunt adăpostiți în bărci de lemn și construiți în afara orașelor siberiene. Alte noul mase de refugiați în Ucraina și Rusia Albă se găsesc în drum spre Siberia. Rândurile lor sunt cumplite decimate de bolile contagioase. Numărul total al celor evacuați până în prezent de Rusia europeană, este estimat la 2 mil. suflete. Potențialii sovietici se străduiesc să-și transporte înaintea de orice, pe toți „specialiștii și tehnicienii” din Moscova, Vjasma, Kaluga și alte orașe, în sârceale și anacronicele orașe din Siberia. Lipsa mijloacelor de trai și a articolelor de primă necesitate a sporit considerabil în urma acestor haotice îngrămădiri de mase, Populația aborigenă înregistrează cu deosebire amărăciune și nemulțumire această tragică situație, gândindu-se la zina în care nici organele guvernului nu vor putea stăpâni situația, chiar prin măsurile cele mai severe.

După cum se vede, a început exodul bolșevicilor. În groza lor de a-și salva mîcar pielea după atâtea abominabile nelegiuiri săvârșite, caută să se ascundă în gaură de sarpe și în taințele străfundurilor Siberiei, de unde au venit. (UTA-Berlin).

## CELEBRUL KLOWN GROCK MARE DEMNITAR MASON

Este în deoște cunoscut că Franța a scos din toate sarcinile însemnate pe foști demnitari ai masoneriei și că treptat publică în Monitorul Oficial numele tuturor persoanelor care au făcut parte din această organizație.

În legătură cu acestea se afla de la Vichy un amănunt care

face deliciile tuturor acelor care l-au aflat, și anume: pe lista demnitarilor loșilor franceze este cuprins și numele cetățeanului elvețian Wettach, care este numele adevărat al celebrului clown Grock. El avea gradul al XVIII-lea în Loja „Artă și Știință”.

Cărți italiene noi

## LA GUERRA CONTRO LA RUSSIA BOLSCEVICA

Zilele acestea a apărut în librăriile italiene o mică broșură cu titlul de mai sus. Modestă la înfățișare, această cărțuie constituie un prețios ghid ideologic pentru aceia care vor să înțeleagă semnificația adăncă a războiului anti-comunist.

„Prin războiul dritrout asupra Rusiei bolșevice — scrie autorul — se afirmă și se extinde Fișul de civilizație creat de Fascism, căci pe drept cuvânt s'a spus că, dacă acum douăzeci de ani nu ar fi existat un marș asupra Romei, astăzi nu am fi avut

marșul asupra Moscovei”. Am putea spune că acest început constituie tema dominantă a lucrării pe care o sprijină și o dezvoltă autorul cu ajutorul unui material informativ verificat și consacrat de aceia care s'au ocupat „sine tre ed studio” de perioada sbuciumată dar rodnică a celor din urmă douăzeci de ani. Concepută într-un stil ușor, cărțuța asupra „Războiului împotriva Rusiei bolșevice”, se înțelege cu pasiune chiar și de aceia neobișnuiți să citească dintr-o dată o carte.

## ABONAȚI-VĂ LA „BASARABIA”

ZIARUL ZILNIC AL NOUEI VIEȚI ROMANEȘTI

Costul abonamentului: un an 500 lei, 6 luni 250 lei, 3 luni 125 și una lună 45 lei. Pentru instituții 1000 lei anuși

REDACTIA ȘI ADMINISTRATIA: CHIȘINĂU Str. Mihail Eminescu No 19 — Telef. 302

## Ludmilla

Ludmilla, fată basarabă, pentru tine am înmănat în călimară de senin, și-am înecust cu cernelă toate vreile pline și te-am iubit cu otrăvi și venin.

Aveni mâinile, deliești nespuse și mari, mângâierile tale — ca niște rezi arcușuri. Imi umbrau prin suflet stăpânitoare și tari, visul mi-l fărâmau pe temătoare urcușuri

Pres bine nu știu ce te-o fi oprit lângă paști mei cântecul nu spune întotdeauna de unde vine. Plecărilor însă toate se vântură și grei numai munji în oboseli pentru tine.

Umerii tăi albi și bretele odore subțiri ogoare pentru porăiri otrăvite în ninsoare s'au strâns ca niște columbe în priviri și-au poposit împăcate sub calde strășnori.

Așa a fost o iarnă cu otrăvi și venin, și-am scris cu cernelă din suflet scrisori de departe, până când din călimară cu ei te-am adunat cu suflet cu tot într-o carte.

Neculai V. Ooban

George Ionășcu





## Specula cu alimente în Chișinău ia proporții foarte serioase

Sunt câteva restaurante în orașul nostru, care calcând peste orice regulă de echitate omenească, încep a jumuli cetățenii cu prețuri exorbitante pentru situația și condițiile de trai ale provinciei răsăritene.

În afară de a nu se respecta ordonanța Primăriei Municipiului Chișinău, referitoare la prețurile maxime, dar restauratorii aceștia vor să introducă același sistem de rapidă îmbogățire, care se practică în celelalte orașe ale țării.

Un pui fript a ajuns la 140 lei, ceea ce este absolut incomparabil cu starea de lucruri din Basarabia.

Cetățenii sunt obligați spre binele lor, ca să denunțe poliției pe speculanți, mai ales acum când specula e abia la începuturile ei.

Primăria Municipiului depune toată străduința prin organele sale, ca să înfrângă această tentativă de crudă scumpire a vieții a negustoreselor din piață, și mai ales a restauratorilor.

## INFINȚAREA BAROULUI LĂPUȘNA

După recucerirea Basarabiei, avocații creștini, care se refugiaseră în țară, în cea mai mare majoritate s-au întors la Chișinău.

Situația lor deosebită e neclară. Se impune înființarea de urgență a baroului Lăpușna, pentru a li se da posibilitatea să apară la bară.

Sunt de asemenea avocații rămași în Basarabia, care s-au comportat onorabil și cărora se cuvine a li se da mijloace de trai.

E cu atât mai importantă această înființare, cu cât un astfel de barou nu va mai avea niciun membru fidan.

## Schimbările de materii prime între Basarabia și celelalte provincii trebuesc intensificate

Conducătorul Statului a aprobat schimbul de produse între Basarabia și Moldova, în ceea ce privește porumbul basarabean cu cerealele și dranița moldovenească. Astfel de schimburi sunt binevenite și ele trebuiesc intensificate.

Basarabia are urgent nevoie de lemne pentru construcție, avându-se în vedere că toată opera distructivă a foștilor cutropitori trebuia stearsă, prin repararea tuturor caselor și reconstruirea celor dărâmate.

Ea poate da în schimb produse alimentare de strictă necesitate, ea mai posedă cariere bogate de piatră, ea poate oricând oferi cantități considerabile de salcie pentru împletit lucruri de reală valoare unei gospodării.

Tot Basarabia mai are nevoie de paste făinoase, pe care înainte de cedare le procura dela fabricile din Galați, și poate da în schimb materii prime necesare la fabricarea hârtiei.

Problema schimburilor de materii prime și produse între Basarabia și restul țării necesită un studiu amănunțit și o dezvoltare, care va fi folosită de ei și țării.

## Pomenirea eroilor la Vacarjani (Transnistria)

Sf. Patriarhie aduce la cunoștința întregului cler ortodox român, că Duminică 26 Octombrie a. c., ora 11 a. m., la cimitirul eroilor din Vacarjani, în fața Dalnicului, se va face o rugăciune de pomenire a tuturor celor cari au căzut pe câmpurile de bătălie în Transnistria și dincolo de Bug.

În aceeași zi și la aceeași oră, în toate bisericile ortodoxe române, se vor oficia rugăciuni pentru pomenirea acestor eroi.

Cu acest prilej preoții vor fi ne cuvântări de elogiare și preamărirea acestor fii de elită ai neamului românesc.

**Avocat**  
**THEODOR BUNESCU**  
Biru de notariat  
și avocatură  
Chișinău, str. Regina  
Maria 57, vis-a-vis de  
Tribunal

## SATELE COLONIȘTILOR GERMANI DIN BASARABIA AU RĂMAS DIN NOU PUSTII

— De vorbă cu ucrainenii polonezi cari se reintorc la vetrele lor —

Sesizat de comunicarea unui prieten, că ucrainenii polonezi, aduși de bolșevici în Basarabia și așezați în satele părăsite de foștii coloniști germani, se reintorc la vetrele lor, am căutat să mă deplasez în regiunea din sudul județului Tighina și sudul județului Cetatea Albă, unde sunt cele mai dese sate nemțești, pentru a sta de vorbă cu acești „coloniști de bună voință”, cum li botezaseră bolșevicii.

Am plecat din Chișinău cu trenul, ajungând la Căinari după 4 ore de mers. Aci am întâlnit un convoi de căruțe trase de cai albi, încărcate cu mobilă, haine și păsări, iar deasupra lemel și copii. M'am apropiat de el și l-am întrebat în românește: „Încotro mergeți?”

— „Niznaim po rumânschi” — mi-a răspuns el, ceea ce va să zică: nu știu românește.

Am căutat atunci să mă înțeleg cu el pe rușește, atât cât puteam. Unul dintre ei, mai isteț, se apropie de mine și, foarte respectuos, mi se prezintă:

„Eu sunt șeful convoiului. Mă numesc Igor Ivanovici Sumanschi. Sunt născut într-o suburbie a Lvov-ului (Lemberg), iar mai târziu m'am stabilit într-o comună de la fosta frontieră sovietico-germană. Anul trecut, când bolșevicii au început fortificațiile la granița germană, ne-au ridicat cu familiile cu tot, într-o singură noapte, ne-au dat voie să ne luăm caii, câte o vacă și câte ceva haine, ne-au așezat în trenuri, pe care scria cu litere mari: „coloniști de bună voință” și ne-au adus în Basarabia, unde ne-au fixat domiciliul fortat.

Au căutat mai întâi să ne amestecăm, pentru a nu fi mai mulți din același sat. Pe drum au murit mulți asixiați. Mai ales dintre cei ce n'aveau vite și fuseseră instalați câte mai mulți într-un vagon.

Aci, am fost obligați să relucăm gospodăriile foștilor coloniști nemți, ale căror sate le-am ocupat.”

— „Și încotro mergeți acum?” — l-am întrebat.

— „Spre Polonia, să ne reocupăm satele din care am fost ridicați cu forța.”

— „Și din ce sat veniți?”

— „Din Tarutino-Nou, jud. Tighina” — fu răspunsul.

— „A plecat tot satul, sau au rămas și aici?” — l-am întrebat.

— „Au rămas unii, dar pleacă peste câteva zile. Ne rămân nimeni în Basarabia, fiindcă n'au venit de bună voință. Noi n'avem ce căuta în Basarabia, unde nu cunoaștem nici limba majorității și unde nici nu-l locuim nostru.”

Despărțindu-mă de el, am luat-o spre tele Sărățica-Nouă, Sărățica-Vechi, Tarutino-Nou, Lunga, Mincuna, din jud. Tighina, Leipzig și Tarutino-Vechi jud. C. Albă.

De cum treceam pe moștile satele nemțești, ne vedeam tipenele de om. Peste tot, numai pustiu și pârloagă. Mergi kilometri întregi și nu vezi o brazdă răsturnată. Într-un sat Sărățica-Vechi, pe care-l știam odinioară unul dintre cele mai bogate din județ, primele case sunt pustii, fără uși și ferestre, fără porți, cu pereții jerpeliți și țiglele depe acoperiș lipsă. O priveliște mai mult decât

minoră. Face impresia că ne găsim în fața unui cimitir părăsit. Nici câini, nici păsări, nimic. Ici și colo se vede doar fugind câte o pisică însălbătăcită.

Înaintăm spre centrul satului, unde ne apare fosta clădire a bisericii luterane, supranumită „Kirchă” (Die Kirche). Aci întâlnim și primul supraviețuitor, ucrainenii polonezi. Nimeni nu lucrează nimic. Toți stau cu bagajele împachetate și calii la căruțe, așteptând semnalul de plecare.

S'au adunat la Kirchă vreo douăzeci dintre ei. Toți sunt îmbrăcați în alb. Poartă un fel de ȧțari albi, ca mocanii noștri. La lei și hainele. După ce dau binețe, mă întreabă dacă nu suntem dela prefecura. Ne lămuresc că așteaptă un delegat al prefecurii ca să le dea anumite acte, pentru a li se accelera plecarea în Polonia.

Întârm în fosta biserică luterană, în care bolșevicii instalaseră clubul. Busturile lui Lenin și al lui Stalin sunt distruse. La întrebare: „Cine le-a distrus?”, unul mai tânăr, pe nume Ivan Maximovici Pușaciov, ne lămurește că el, împreună cu alți tovarăși de suferință.

Când am auzit că trupele române sunt în țărâgul Ceaga, noi am părăsit în club, am distrus portretele, am arde busturile, pe care le-am aruncat în stradă, am dat foc bibliotecii și am luat arhiva, pe care am predat-o autorităților militare românești.

Acum așteptăm să plecăm spre patrie.

V. T.

## Noaptea, prin Chișinău zilelor de azi

Am rătăcit într-o noapte de-acestea cu sufletul sub lacăte

De acum apune soarele, Chișinăuul păsește în împărăția somnului. Ușurile rânite. Din câte un colț mai bre sur, amurgul se coboară peste răspunde câte o buhă și din clopotnițele și țurtele bisericilor în ruită falăie ilicite. Străzile, lungi și largi cât o amintire, se potolesc sub valuri de liniște și numai răd de tot se trezesc sub cadența pașurilor de poartă. Clonc, clonc! Clonc, clonc!

Prin semi-umbră răspund stetele cu câte o clipire de sus și briza cu un șterger rece peste suflete, peste frunți, alungând gândurile. Mângâind asprea obraji ai adunați sub vârstele tăcutului care chemă, fără a vorbi, dar stăruitor ca o vecernie a împăcării de peste zi, de peste lume, într-o împărăție unde dăhurile sunt numai binevoitoare și dăhurile rele sunt înfrânte.

Am rătăcit într-o noapte de-acestea cu sufletul sub lacăte. În cele două zile de ghere la Chișinău, nu mă învrednicisem nici o noapte să hojănesc singur, absolut singur. Astăzi noaptea însă, mi-am luat tovarăș o lanternă camuflată. Pășeam încet. Rezonanța pașilor treceau un ecou greu, temător de spaimă care rugă, care se adună. Un salcâm din imediata vecinătate își bătea de a-ba auzit crențile de peretele unui zid în ruită și frunzele se cernau câte una a toamnă timpurie. Mi-a căzut una dintre ele pe pelerul hainei după ce alta poposise pe borul pălăriei. Mi s'a părut că cineva mă prinde din urmă și am întors capul. Nu era nimeni. Măna înținsă voluntar pe locul de care s'a șters nesimțit o frunză de salcâm a cercetat pe grumaz, pe umereș A netezit rece-urile hainei apoi și-a strâns sensibil-lățile fireoasă și a pornit balan-sul ei obișnuit în ordine inversă a pașului. Undeva la capătul străzii 27 Martie, sub ochiul lanternii, cimeva sau poate noaptea personificată umbra alătură de dăhuri prin-te ruine. Se desprăpau mortii, se fudreau fantomele între ele ori ordoinea hotii comorile sub piere.

**MAHALALELE SUNT UN  
FURNICAR DE ASEMENE  
NEA DUHURI**

Prin grădina publică se ridica un ochi de felinar. Probabil răspundea luminei mele violete ce se cerna pe zidurile fostului local Zondea. Un pisoi negru o zbughi pe sub ploaie-re și odată cu el lumina din grădina se stinse. Deschisese camuflajul și-am început să cercetez fantasma. Trunchiuri de copaci își vântura coaja sub lumina și abile defundă-te se arătau o neregulată poleială de

argint. N'am putut să descopăr nimic. Am stins lumina și n'am lăsat spre vale în cartierele de jos.

După o trecere neobservată pe sub zidurile în noaptea fără umbră însoțitoare, gândul începu să mă prindă în mrețele teamel. Cartierul dormea sub paroză ploaie-pelor de lemn dela ferestrele locatarilor. Căni traversau nesiliți caldărmuri-le străzilor devenite înguste și neregulate. Vru să știu pe ce stradă sunt și am aprins lumina. Pe placa pe care altă dată se caligrafiasse frumoasa emaliată a unui nume de cântăreț român, un ochi apart de geam indica restul câtorva hero-zilte rusești.

**În urma mea auzeam depărtându-se bleste-mele nopții și spaimele**

Dacă e adevărat că fantasmale la Chișinău au cea numai caracteristică apariției acestora, fără nici un fel de inconvenient putem considera orice apariție nocturnă drept o asemenea înșelătoare spaimă ucigătoare de rosturi și câteodată chiar sortii permite temeinic pentru zile cu încă multe perspective solare.

Neurând să mă mai aventurez într-un cartier în care nimic nu era cert, nici măcar această expediție singulară și nocturnă, m'am întors.

Pe semne că mă rădăciseam. Lumina mea era nepotincioasă să mă disprindă din necunoscut drumul pe care venisem în mahala. Dăbuesc în dreapta, dăbuesc în stânga, toate străduțele aolea mici și diformetinesc în fundături ascunse și capricioase. Într-un târziu după o orbedală cu sudori reci pe tâmpla nimeresc un luminis. Câteva străzi latuinalice, altele care le întredăiau pe primele deadreptul m'a adus din nou în mijlocul orașului. Această parulă cu: clonc-clonc, cadentă pe vrotur mă prinăa piezis. De printre ziduri răsărea luna, mângâindu-le zimții de lut cu o noiană validă și parcă delendătoare de uicigase ne l-nisli în urma mea nărc auzăne, dăvărându-se în tronot blestemul nopții și anamale.

**ÎN 27 MARTIE, LA FA-  
BRICA DE PRODUSE  
TEXTILE**

Mi se urăse cât colindasem în căutarea absolutului acela al hoian-relii. Cum eram numai în haină, mi se făcuse frig și din această pricină am căutat să găsesc în ea nici o

vârstă de deosebită piraterie romantică, poate că semnul acesta al noțiunii adaugă și ceva din strângerea de inimă dăruită de ineditul înfruntat fără vreo prealabilă iscodire.

Cum coboram pe str. General Broșteanu, hotărât să mă duc să mă culc, dela colțul care se pierdea în „27 Martie”, la fabrica de produse textile a Inginerului Bogdan domnea vie activitate. Printre camuflajul potrivit cu ravnă o dără de lumină se strecura distrat ca o bucurie neșpusă. Mă simțeam prea singur la Chișinău. Ași fi vrut poate să întâlnesc pe cineva. Am încercat intrarea în fabrică, dar porțile erau încuiate. D-l Inginer Bogdan poate ascundea viziul de pe canapea-lui improvizată, munca obo-sitoare a unei zile.

Neculai V. Coban

**Domni a'onați sunt  
rugați să arate pe  
cuponul mandatului  
pentru ce anume se  
tr me' banii precum  
și data începerii  
abonamentului.**

## UN IMPRUMUT PENTRU BASARABIA ȘI BUCOVINA

Printr'un decret lege s'a autorizat provincia Basarabia și provincia Bucovina, să contracteze la Cassa de Depuneri și Consemnațiuni, prima, un împrumut de 25 milioane lei, și secundo un împrumut de 20 milioane lei pe termen de un an, cu drept de prelungire, cu dobândă de 4 jumătate la sută pe an, destinate procurării de grâu de sămânță și secară de toamnă.

Rambursarea acestor împrumuturi se va face treptat, în măsura încasărilor de către cele două provincii.

Pentru garantarea împrumuturilor, Ministerul Finanțelor este autorizat să emită bonuri de tezaur, nepurtătoare de dobânzi și lombardabile la Banca Națională a României, pentru valoarea împrumuturilor, obligându-se ca în caz de neplată la termen să înscrie în bugetul Statului pe exercițiul următor, întreaga sumă datorată și neplatită la timp.

Cassa de Depuneri și Consemnațiuni, este autorizată a acorda împrumuturile în condițiile, pe termenul și cu garanțiile prevăzute mai sus, în care scop se va încheia convențele convențiunilor.

## Evreii în afară de ghettou

Pentru a se pune la adăpost de unele acte necugetate la care evreii ar fi îmboldit populația ținuturilor cutropite anul trecut și eliberate de armatele victorioase ale Marelui Stat

Ion Antonescu, statul a creat în cartierele mărginașe ale orașelor cu însemnate centre de izeuism un fel de lagăre cu viață complet izolată de a celorlalți cetățeni, denumită ghettou.

## Activitatea căminului cultural „Unirea” din com. Strășeni Lăpușna

Vechea și frumoasa așezare moldovenească din apropierea Chișinăului, Strășeni, unor harnici răzoi cari au stat și în trecut în fruntea tuturor mișcărilor naționale românești a intrat lărgi pe făgașul tradiției sale culturale, înăpurată cu zeci de ani în urmă, încă de pe timpul administrației țariste.

Căminul cultural „Unirea” din această comună, și-a reluat activitatea întreruptă la 28 Iunie 1940. Cărturarul satului s'au pus lărgi pe muncă. De data aceasta, în cadrul noii vieți de zidire a României reîntregite și mărită, a României Marelui Stat Antonescu.

Zilele acestea, căminul cultural „Unirea” a primit din partea Mi-

nisterului Propagandei Naționale un stoc important de cărți, reviste și alte publicații. Faptul a prilejuit conducerei căminului să difuzeze acest material sătenilor în cuprinsul unei solemnități culturale deosebite.

S'a manifestat și de data aceasta corul căminului respectiv, întemeiat și condus cu multă preocupare de către un vrednic fiu al Strășenilor, d. inv. Mihail Măndrescu. Este locul să amintim că această reunire corală alcătuită exclusiv din țărani, a fost distinsă la un concurs organizat odinioară de către Fundațiile Culturale Regale în Capitala Țării, fiind invitat să cânte și în posturile de radio din Bucu-

## Focarul de infecții dela marginea Chișinăului

D. prof. dr. I. Bălteanu, Consilier de Stat pe lângă Ministerul Sănătății, însoțit de d. dr. Const. Lislevici, inspector general sanitar, au trecut în revistă principalele spitale din Basarabia, așa cum se află în starea actuală.

S'a dispus, ca să se intervină cât mai urgent pentru reconstrucția și repararea lor.

Pentru desăvârșirea acestei opere de ridicare a sănătății populației basarabene decăzute din cauza lipsei de grijă ce l-o

acordau Sovietetele, atrăgând atenția asupra locuitorilor înslăbire de pe malul Băcului, din partea de Nord a orașului, unde locuiau numai evrei, și în care după teribila devastare a soldaților roșii, s'au mutat foarte mulți cetățeni sănătoși din alte părți ale orașului. Aceste locuințe trebuiesc închise, ele fiind un permanent focar de igrasie și boli, iar cetățenilor să li se ofere alte căminuri, care se găsesc îndeajuns în partea de Vest și Sud a municipiului Chișinău.

**„COFETĂRIA MODERNĂ”**  
a d-lui FILATOV ALEXEI s'a deschis în str. Mareșal Badoglio 30 (colț I. C. Brătianu) Toate produsele de cofetărie sunt proaspete și se prepară personal de proprietar specialist. Se primesc comenzi pentru articole de cofetărie.

**MICA PUBLICITATE**  
APARE ÎN FIECARE ZI-MINIMUM 10 CUVINTE  
sototind UN LEU cuvântul

Anunțurile se primesc în fiecare zi de lucru până la orele 6 seara.  
Redacția și Administrația ziarului, CHIȘINĂU  
Str. Mihail Eminescu 19, Telef. 302.



**PUBLICITATEA**  
CEA MAI EFICACE NUMAI PRIN ZIARUL  
„BASARABIA”  
Redacția și Administrația Chișinău  
Str. Mihail Eminescu 10 — Telef. 302

Se caută urgent vânzători și distribuitori de ziare.  
A se adresa la Administrația ziarului „Basarabia”, Chișinău, str. Mihail Eminescu, 19, intrarea prin str. Regele Carol I (fostă Pușkin).









# APELUL M. S. REGINEI MAMĂ ELENA PENTRU AJUTORAREA SPITALELOR ȘI A CELOR ÎN NEVOIE



Regina și reșea noastră  
pentru ajutorarea spitalelor  
și a celor în nevoie

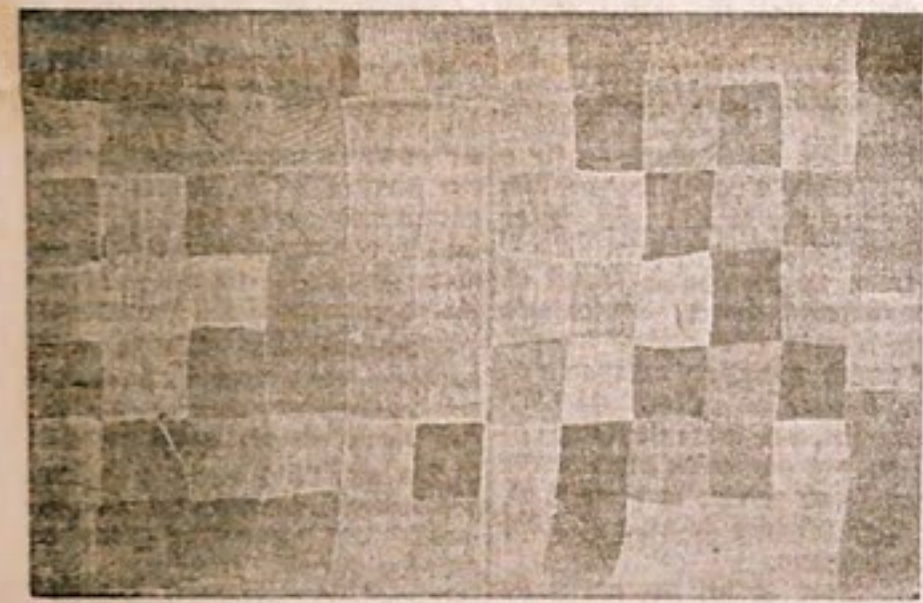
Elena

MAJESTATEA SA REGINA MAMA ELENA dorind să ajute spitalele și pe cei în nevoie cu acoperiri caldureose pentru iarnă, roagă gospodinele care au resturi de lână, noi sau vechi, de orice culoare, să tricotzele pătrate de 15/15 cm.; din aceste pătrate se vor lucra ulterior acoperiri după modelul din fotografia alăturată.

Persoanele din București, care doresc să participe la această operă, sunt rugate să depună pătratele tricotate la Biroul de Informații de la Palatul Regal din Calea Victoriei, de unde vor primi adeverințe.

Persoanele de la sate și orașele din provincie vor depune pătratele tricotate la Comandamentul de Garnizoană cel mai apropiat, care vor organiza strângerea și expedierea după dispozițiunile Ministerului Apărării Naționale.

Depunerea pătrătelor se poate face până la 1 Decembrie 1941.



## Bunurile fostelor școli confesionale româno-ortodoxe și greco-catolice din părțile Transilvaniei și Banațului aparțin Statului

În „Monitorul Oficial” a apărut următoarea decizie:

ART. 1.—Decizia Nr. 2.864, publicată în „Monitorul Oficial” Nr. 203 din 3 Septembrie 1940, având un scop bine definit și limitat, nu poate fi invocată în teritoriile României din părțile Transilvaniei și Banațului.

Ca atare, toate bunurile fostelor școli confesionale române orto-

doxe și greco-catolice din părțile Transilvaniei și Banațului aparținând României sunt și rămân proprietate a Statului, reprezentat prin Administrația Casei Școlarei ori care ar fi proveniența lor.

Declarația de inabilitate a acestor bunuri la Cartea fondurilor respective, se face în numele Administrației Casei Școlarei, prin comitetul școlar al școlii primare respective.

## DESCHIDEREA SESIUNII DE TOAMNĂ A SF. SINOD

Eri a avut loc cu deosebit fast

deschiderea sesiunii de toamnă a Sfântului Sinod a Bisericii autocefale ortodoxe române.

Solemnitatea a început printr-un tedeum oficiat în Sfânta Patriarhie la care au luat parte I. P. S. S. Nicodim Patriarh al României; d. general Radu Rosetti, ministrul educației naționale și cultelor; d. I. S. Sanda, ministrul subsecretar la culte și I. P. S. S. Pimen, Mitropolit al Moldovei; I. P. S. S. Nicolae Bălan, Mitropolit al Ardealului; I. P. S. S. Tit Simeon, Mitropolit al Bucovinei; P. S. Episcop Gheronț al Tomisului; Ghenadie al Buzăului; Lucian al Romanului; Nicolae Popovici al Belșului; Cosma al Dunării de Jos; Veniamin Nistor al Caransebeșului; Grigore Leu al Hușilor și P. S. Arhieret Elzem Tighineanu, Episcop al Vrancei; Veniamin Poștău, Episcop al Sălajului; Eugen Lolo, Episcop al Iașilor; Polcarp, Episcop al Râmnicului.

După săvârșirea tedeumului membrii Sf. Sinod s-au dus în sala de consiliu, unde d. ministru a dat celor prezenți la deschidere.

A prezidat I. P. S. S. Patriarh Nicodim, secretar de sedință fiind P. S. Galaction Silisteanu.

Făcându-se apoi comunicările din ordinul de zi, I. P. S. S. Ierarhi le studiază în comisiuni, urmând ca astăzi la ora 9 sedințele să continue.

## UN PIOS ȘI MERITAT OMAGIU UNUI EROU GERMAN CĂZUT PE FRONTUL ROMÂN-GERMAN

Eri la orele 11 dimineața, la Cimitirul Eroilor „Pro Patria”, a avut loc o ploasă și îndolitoare solemnitate.

Din partea Marelui Făhner Adolf Hitler, cât și din partea Marelui Făhner Adolf Hitler, Ion Antonescu, s-au depus coroane de flori pe mormântul proaspăt al Marelui Făhner Adolf Hitler, Cavaler al Crucii de Fier, Comandant de Oștră, căzut rănit în luptele de la Bața (Ucraina) și apoi mort acum 4 zile într-un spital din Capitală.

Onorurile au fost date de un detașament german format din două companii de infanterie, încadrat de o companie română de jandarmi pedestri.

Au asistat: Excelența Sa Baronul Manfred von Killinger, ministrul Marelui Reich la București, Generalul Hauffe, șeful Misunei Militare Germane în România, Generalul Schweigel, șeful Misunii Aviației germane, Generalul Boțeanu, secretar general al M. A. N.-ului, Generalul Nicolaeșcu Cociu, Colonel Davidescu de la Președinția Consiliului, Colonel Simionescu de la Comandamentul German din Capitală.

D. General Hauffe, șeful Misunei Militare germane, în cuvântarea sa a ținut-o în fața mormântului eroului ofiter german, a arătat strălucita carieră de militar și excepționalele fapte de armă ale deținutului Major Rudolf Zürrn.

Apoi Generalul Hauffe, depune în numele Marelui Făhner Adolf Hitler—o coroană de flori pe mormântul proaspăt al Marelui Făhner Adolf Hitler, cavaler al Crucii de Fier.

Se întonează imnul german. Se dau onorurile.

În numele D-lui Mareșal Ion Antonescu, Generalul Boțeanu, Secretar general al M. A. N.-ului de

ral Nicolaeșcu Cociu, Colonel Davidescu de la Președinția Consiliului, Colonel Simionescu de la Comandamentul German din Capitală.

D. General Hauffe, șeful Misunei Militare germane, în cuvântarea sa a ținut-o în fața mormântului eroului ofiter german, a arătat strălucita carieră de militar și excepționalele fapte de armă ale deținutului Major Rudolf Zürrn.

Apoi Generalul Hauffe, depune în numele Marelui Făhner Adolf Hitler—o coroană de flori pe mormântul proaspăt al Marelui Făhner Adolf Hitler, cavaler al Crucii de Fier.

Se întonează imnul german. Se dau onorurile.

În numele D-lui Mareșal Ion Antonescu, Generalul Boțeanu, Secretar general al M. A. N.-ului de

depune o coroană de flori cu inscripția: Eroul Crucii de Fier, Marelui Zürrn, în amintirea frăției de arme.

Se întonează imnul regal român. Ostașii români și germani precum și generali și ofițeri superiori dau ultimul onor Marelui defunct Rudolf Zürrn.

Atașatul militar al Japoniei, al Italiei, precum și atașatii militari ai celorlalte State aliate, depun câte o coroană de flori pe proaspătul mormânt al eroului german.

În numele Feldmaresalului Von Brautschitsch, un ofiter superior german, depune deasemenea o splendidă coroană de flori.

Se întonează imnul german. Solemnitatea a luat sfârșit la orele 12, iar la orele 1 detașamente din armata germană și română au defilat în fața comandamentului german de la Hotelul Ambasador, unde delăsarea a fost primită de căpeteniile oștre germane și române.

## RECEPȚIA DELA LEGAȚIA SPANIEI IN CINSTEAL ZĂRIȘTILOR SPANIOLI

Excelența Sa și conțesa de Casa Roșas, ministrul Spaniei, au dat, ieri seară, o recepție în cinstea zăriștilor spanioli oaspeți ai guvernului nostru.

Recepția a luat parter domnul Prof. Mihai A. Antonescu, vice-președinte și președinte ad-interim al Consiliului de miniștri, D. A. Băduță, secretar general al ministerului Propagandei, d. na și d. n. Amay, ministrul Argentinei, d. na și d. n. Prieto, ministrul Braziliei; d. na Bova Scopa, d. n. ministru Neubacher, d. na și d. ministru George Lecca, d. na și d. ministru Fred Nana, d. von Stentzer, consilier al Legăției germane, d. von Mirbach, d. na și d.

Cuvântarea directorului general al presei spaniole la dinea oferit de Ministerul Propagandei

Publicăm mai jos cuvântarea d-lui Alberto Fernandez Salamanca, directorul general al presei spaniole, ținut cu prilejul mesei oferite delegației zăriștilor spanioli de către ministerul Propagandei.

Voi avea cinstea de a vă adresa câteva cuvinte, în calitate mea de șef al delegației zăriștilor spanioli care, dând curs amabilității invitației a guvernului d. n., se găsește de câteva ceasuri în România.

Vreau să exprim, înainte de toate, în numele meu și în numele tuturor colegilor mei, adăncă emoție pe care am resimțit-o în fața neamurilor noastre și frățesilor, dovedi de prietenie pe care ni le-ați arătat de îndată ce am pătut pe pământul Dumeavoastră. Primirea spontană și simplă—aproape bucolică—care ni s'a făcut la Curtea, ne-a înscris adânc în inimă convingerea noastră că ne aflăm printre frați, cărora nici adversitățile istorice, nici abuzurile unei perioade îndelungate în viața lor politică nu le-a putut răpi ceea ce eductăm eu nești: încrederea, adică spiritul spaniol pe care Traian, brat înarmat și împărat al Romanilor, l'a transplatat în pământul acestui colț al Europei.

Socot că singura rațiune pe care cuvintele mele o pot avea pentru autoritățile române care ne ascultă, este aceea de a cunoaște impresiile eișile în cele câteva ore pe care le-a petrecut până acum, aici. Sunt impresii pe care, hotărât, vreau să le dezbrăc de orice sens politic, pentru a le da numai un caracter de cronică gazetărească, adică să le priveșc numai din punct de vedere exterior—după părerea mea, acele în care se reflectă, pentru observatorul străin, adevărata fizioomie a unui popor. Aceste impresii pot fi predominante: aceea de a ne păși ca și acasă. Îngăduiți-mi să înțelegem această formulă, poate nu tocmai academică, dar care cred că exprimă cel mai bine, sentimentele mele și alea ale camarazilor mei.

Excelența Sa D. Mihai Antonescu, Președintele Consiliului, spunea astăzi dimineață, că Spania a scris prefața luptei împotriva comunismului internațional. Această afirmație care răspunde întocmai unei realități istorice, a fost viu apreciată de noi, cei ce alcătuim această delegație, căci tot, fără excepție, am luat parte activă la război. Așina și simțim că ne simțim în fața de strălucite și glorioase victorii pe care Armata română le obține în Rusia, este lesne de înțeles, dar fiind că suntem militanți activi în lupta împotriva bolșevismului, care a cunoscut în Patria noastră prima lui înfrângere militară.

Sunt absolut sigur—și e o cinstă

Grigore Gafencu, D. O. W. Cisek, director adjunct al Presei, d. na și d. Mery del Val, secretar al Legăției Spaniei, d. na Lugoanu, d. na și d. Parmentola, atașatul militar al Italiei, d. na și d. Prolici, atașat de presă al Italiei; d. Costă atașat de presă al Italiei; d. Stelian Popescu, directorul ziarului „Universul”; d. Pamfil Selcaru, directorul ziarului „Curentul”; d. Ilie Rădulescu directorul ziarului „Porunca Vremii”; d. Mircea Greigorescu, D. Romulus Diau, D. L. Prundeni, D. I. Stefănescu Gruiu, d. n. Sergiu Lecca, Aron Cotrus, Titu Mihăilescu și G. Șeinescu din direcția Presei, etc.

pentru mine să o afirm—că o legătură strânsă și permanentă se va stabili de aci înainte, între popoarele noastre, ca o urmare firească a acestor vizite făcute de zăriștilor spanioli. Această frază: „să strângem legăturile”, atât de des formulată, fără să l se dea adevărată valoare, găsește în prietenia româno-spaniolă înțelesul ei autentic și nu cred că va fi greu să se stabilească între popoarele noastre, pe care atâtea lucruri le unesc și pe care nimie nu le desparte, decât distanța geografică.

Reînolind necunosțința noastră Guvernului român, înem să l multumim pentru că a desemnat pe marile poet transilvănean Aron Cotrus, scriitor care a învățat să cunoască viața și limba Spaniei, pentru a ne întări cunoștințele despre România, aprecierea și iubirea ei.

În numele presei spaniole, care la ordinele Caudului Franco și sub semnul Făhner, colaborează la opera generală de redresare europeană, adde paharul pentru înălțarea României, pentru sănătatea M. S. Regelui Mihai, a Conducătorului Mareșal Antonescu și a Domniei Voasre, Domniei Președinte.

Trăiască România! Arriba Espana!

## REPREZENTANȚII PRESEI MONDIALE PE FRONTUL DE RĂSĂRIT, VIZITEAZĂ TRANSILVANIA

Ieri au sosit la Tiraspol, venind de la Odesă, un grup de 30 de zăriști reporteri, speciali ai marilor cotide și agențiilor de presă din strălămate, pe frontul de război: d. n. Anonja (Corriere), Bellotti (Stampa), Chiarelli (Giornale d'Italia), Rivelli (Gazzetta del Popolo), Massa (Popolo d'Italia), Knudsen (Berlingske Tidende), Lindqvist (Socialdemokraten), Mullern (Aftenbladet Geller), director Kizek (Novoye Novoye), Popa Iany (Rudor) Sawoff (Dnes), Mogi (Asahi), Oshima (Nichi Nichi), Tomoda (Domei), Uresino (Yomiuri), Ipeck (INS), Fischer (Asso-Press), Smal (Chicago Tribune), Werner (Aribune de Geneve), L. Sanchez (Informacion), Striecone (Gardias), Baister (Ausswartiges Amt), Hinz (Austrian pressabteilung), von Schimff (Austrian pressabteilung), Radulovic (Novoye Vreme), Willamech (OKW).

Grupul de gazetari străini au vizitat: satele de moldoveni, satul și biserică din Suceia, realizările administrației și românești la Institutul Român Transilvănean, Muzeul limbii moldovenești și cursurile de limbă română pentru învățători și adulți. După amiază d. profesor Gh. Alexianu—Guvernatorul civil al Comandamentului Militar al Transilvaniei—a oferit în palatul guvernământului o recepție în cinstea oaspeților, la care au luat parte d. n. General Maciel, Cecașchi—secretar general al guvernământului—colonel B. Bocușanu, director Codreanu, Rămniceanu, Verence, Fr. Munteanu Rămnice, Pop și alții.

Salutul d-lui guvernator

Cu toată vitregia vremii și cu toată prigoana oamenilor, nimeni n'a putut smulge și nu va putea vreo dată face să înceteze puterea graiului moldovenesc, care a răsarit de pretutindeni azi mai puternic ca oricând și care nu cere decât să poată trăi în spiritul și suflul de viață al Europei noi.

„Suntem aici, pentru a tălmăci războiului, pentru a asigura linștea și ordinea, pentru a lăsa pe oameni să trăiască în credința străbună și a lăsa înobilă sufletul în spiritul și doctrina lumii ce se înfăptuiește în focul războiului și în lumina crezului nou de viață al Făhnerului ADOLF HITLER.

Se împinse aici două luni de zile de când administrația românească s'a instalat în Transilvania, țară care lăsa la dat pe mitropolitul moldovan, Petre Movilă al Chișinăului, și pe oaste a stăpânit ca hatman domnii Moldovei Duca Vodă. În această posturindă ordine, și l.

## NOUI MONEDE METALICE DE 1 LEU ȘI 2 LEI

În Monitorul Oficial de ieri a apărut următorul decret-lege pentru modificarea art. 5 din decretul-lege Nr. 7 din 15 Ianuarie 1941.

ART. UNIC.—Se modifică art. 5 din decretul-lege Nr. 7 din 15 Ianuarie 1941, având următoarea redacție:

landspresabteilung), Radulovic (Novoye Vreme), Willamech (OKW).

Grupul de gazetari străini au vizitat: satele de moldoveni, satul și biserică din Suceia, realizările administrației și românești la Institutul Român Transilvănean, Muzeul limbii moldovenești și cursurile de limbă română pentru învățători și adulți. După amiază d. profesor Gh. Alexianu—Guvernatorul civil al Comandamentului Militar al Transilvaniei—a oferit în palatul guvernământului o recepție în cinstea oaspeților, la care au luat parte d. n. General Maciel, Cecașchi—secretar general al guvernământului—colonel B. Bocușanu, director Codreanu, Rămniceanu, Verence, Fr. Munteanu Rămnice, Pop și alții.

Salutul d-lui guvernator

Cu toată vitregia vremii și cu toată prigoana oamenilor, nimeni n'a putut smulge și nu va putea vreo dată face să înceteze puterea graiului moldovenesc, care a răsarit de pretutindeni azi mai puternic ca oricând și care nu cere decât să poată trăi în spiritul și suflul de viață al Europei noi.

„Suntem aici, pentru a tălmăci războiului, pentru a asigura linștea și ordinea, pentru a lăsa pe oameni să trăiască în credința străbună și a lăsa înobilă sufletul în spiritul și doctrina lumii ce se înfăptuiește în focul războiului și în lumina crezului nou de viață al Făhnerului ADOLF HITLER.

Se împinse aici două luni de zile de când administrația românească s'a instalat în Transilvania, țară care lăsa la dat pe mitropolitul moldovan, Petre Movilă al Chișinăului, și pe oaste a stăpânit ca hatman domnii Moldovei Duca Vodă. În această posturindă ordine, și l.

„Suntem aici, pentru a tălmăci războiului, pentru a asigura linștea și ordinea, pentru a lăsa pe oameni să trăiască în credința străbună și a lăsa înobilă sufletul în spiritul și doctrina lumii ce se înfăptuiește în focul războiului și în lumina crezului nou de viață al Făhnerului ADOLF HITLER.

## Doamna Maria Mareșal Antonescu, printre răniți, la Predeal

Doamna Maria Mareșal Antonescu, însoțită de doamna Veturia Goga, a vizitat a patra oară spitalul de răniți No. 413 din Predeal. A fost întâmpinată de d. dr. Gh. Drăgănescu șeful spitalului, d. na și d. D. Marinescu, administratorul spitalului, d. na prof. Oprizescu, d. na Bărbulescu, d. na Ursache. Doamna Maria Mareșal Antonescu împreună cu d. na Veturia Goga au trecut din salon în

salon, vorbind cu fiecare rănit, întorsându-se de starea lui cu deamănuntul, încurajându-l și împărțind t. conște. Până de emoție și cu încredere, răniții răspundau întrebărilor puse. D. na Maria Mareșal Antonescu a asistat la servirea mesei răniților, gustând din mâncarea la bucatăria. Pentru caritatea localului și îngrijirea depusă de administrațiunea locală a găsit cuvinte de laudă.

## Miscarea populației în Germania

Cu toate influențele inevitabile pe care le-a creat actualul război în legătură cu închierile de cășătorii și problema nașterilor, Serviciul statistic al Reichului german a putut să stabilească într-o dare de seamă, referitoare la miscarea populației din ultimul timp, o sporire considerabilă de cășătorii încheiate și în plus, și a cifrelor nouilor nașcuți. În primul semestru al lui 1941, s'a căsătorit cu 33.000 de bărbați aparținând contingentelor dela 1910—1919, mai mult decât se căsătoriseră în anul precedent în același interval. După un regres al nașterilor, observat în 1940 (ca o urmare a importanțelor operațiuni militare din război și apus), al doilea trimestru al anului 1941 a înregistrat o aprecieabilă creștere a cifrelor celor nașcuți. În trimestrul A-

prilie-Iunie 1941, cifrele nașterilor din vechiul teritoriu al Reichului, inclusiv Austria și Tara Sudeților, erau superioare cu 3% cifrelor nașterilor din cel de al doilea trimestru al lui 1939, care, după cum se știe, era ultimul trimestru dinaintea războiului.

Serviciul statistic german, care publică aceste cifre în ultimul număr al revistei bilanare „Wirtschaft und Statistik”, adaugă că starea sănătății populației germane a evoluat deosebit de favorabil cu tot războiul. Cifra celor morți pe al doilea trimestru 1941, înregistrând 12.2 cazuri de decese la 1000 loc., a scăzut aprecieabil față de același interval de timp din anul precedent. Mortalitatea sugaciilor a înregistrat deasemenea un regres demn de subliniat față de timpul paralel al anului trecut. (UTA-Berlin)

## Cum trebuie să fie recoltat bumbacul

Se aduce la cunoștința tuturor cultivatorilor de bumbac, că le este interzis a recolta bumbacul înainte de a se desface capsulele și dacă nu sunt bine desfăcute, cu sămânța coaptă și cu puful atârnat.

Este strict interzis a se smulge plantele sau a se rupe capsulele și a se usca artificial, deoarece în mo-

dul acesta se obține o fibră foarte slabă din care rezultă țesături de calitate inferioară, deosebit că nu vom putea obține sămânța necesară pentru culturile din anul viitor.

Cel ce nu se vor conforma acestor dispozițiuni, vor suferi rigorile legii, în care scop s'a luat toată măsurile.

## INSTITUTE PENTRU EDUCAREA ORFANILOR ȘI FIILOR INVALIDIZILOR

Comunicat al Ministerului Apărării Naționale

Domnul Mareșal Ion Antonescu a dispus ca Statul Român să ia asupra sa creșterea copiilor acolora cărți s-au sacrificat viața și sănătatea pentru Tară și Neam, garantându-le o pregătire temeinică pentru viață, la înălțimea fetei făcute de patriștilor.

Pentru aceasta se vor înființa mai multe institute pentru educația orfanilor și fiilor invalidizilor din război de Reîntregire—școli primare cu internat pentru băieți—organi-

zate și conduse de ministrul Apărării Naționale, având drept scop să formeze din acești copii, elemente insuflete de un nou spirit de muncă, pentru înălțarea Patriei și înălțarea Neamului, în orice ramură de activitate vor fi chemați să lucreze, în raport cu aptitudinile lor. Elevii acestor institute vor fi internți, având întreaga întreținere gratuită.

Prima școală de acest fel se înființează la Curtea de Argeș, pe lângă Colegiul Militar din această localitate, primind-se orfanii și fiii de invalizi de război, în clasele I, II, III și a IV-a primară.

Inscrierile se vor adresa de către părinții sau tutorii acestor copii, comandamentul Colegiului Militar Curtea de Argeș, până în seara zilei de 30 Octombrie 1941, însoțite de următoarele acte:

1. Extractul de naștere; și
2. Certificatul de botez, ale copilului;
3. Certificatul de studii al copilului, pentru cel care se înscrie în clasele II, III și IV;
4. Dovada asupra situației de orfan de război, eliberată de comisiunea medico-militară sau de medicul spitalului de zonă interioară, care a făcut clasarea.

Copiii se vor prezenta la școală la sediul Colegiului Militar Curtea de Argeș, în dimineața zilei de 1 Noiembrie 1941, unde, după examenul medical și psihologic, vor rămâne pentru începerea cursurilor.

Copiii și însoțitorii lor vor călători pe bază de fel de drum gratuit.

Comandamentul teritorial, comandantul cercurilor de recreare, comandantul de garizoane, primăria comunelor rurale, direcțiunile școlilor primare urbane și rurale, precum și posturile de jandarmi, vor lua imediat măsuri de executare dispozițiunilor Decretului Ministerial No. 2153 publicat în Monitorul Oficial din 23 din 24 Octombrie 1941, privitoare la înscrierea și trimiteră orfanilor și fiiilor de invalizi de război, la această școală.

„Dar toate aceste lucruri le veți putea cerceta și vedea d. voastri mai bine decât vi le-ai spune eu. Și vă rog ca în aceste cercetări ale d. voastri, să vă opriți o clipă în fața mormintelor eroilor armatei germane și române. Ele vă vor dovedi d. voastri că înfrățit într-o luptă pe viață și pe moarte, ostașii Făhnerului ADOLF HITLER și al MAREȘALULUI ANTONESCU, s-au dat viața, pentru întemeierea unei lumi noi și noi avem datoria, stând pe acest pământ, să împlinim chemarea fetei lor.

În numele gazetărilor străini a răspuns d. Kundzen.

Zăriști cari au vizitat frontul de război se aflau la Chișinău unde au primit vestea victoriei dela Odesa.

Ne-am îndreptat grăbiți să cunoaștem locurile marelui bătălie unde vitejia românească a înscris una din cele mai strălucite pagini de glorie.

În drumul nostru prin satele românești, ne-am oprit pe un oasteam calvarul care lăsa îndura și viața nouă care se orăndește în Transilvania.

Măsurăm că ne-au impresionat blăna și harnici moldoveni, care nu s-au uitat limba lor și care astăzi trăiesc o a doua viață sub pază creștină.

Vă exprim mulțumirile noastre pentru caldă primire ca în această zi.

Pentru instituții 1000 lei

Pentru instituții 1000 lei



# ULTIMA ORA

## POPULAȚIA LENINGRADULUI GATA SĂ SE RĂSCOALE

STOKHOLM 24 (Tel. part.). — Situația Leningradului din punct de vedere sanitar și al aprovizionării a ajuns într'un stadiu dintre cele mai critice.

Alimentele se găsesc în cantități foarte mici numai pentru armată în timp ce populația civilă rabda literalmente de foame, neprimind pâine decât de două ori pe săptămână. În ace-

laș timp se semnalează apariția unor epidemii, dare din cauza îngrămădirii extraordinare de oameni în regiunea orașului, de vin foarte primejdioase. Deși stările se strecoară foarte greu din orașul încercuit, s'a putut totuși afla că nemulțumirile populului au atins un punct foarte înalt numărul celor ce cer predarea orașului este din ce în ce mai mare.

## SOARTA ANGLIEI STRÂNS LEGATĂ DE INFRÂNGEREA BOLȘEVISMULUI

ROMA, 24 (Rador). — Cunoscutul jurnalist englez Vernon Bartlett a declarat că Anglia trebuie să ajute cu orice preț Sovietele, deoarece soarta imperiului britanic depinde de victoria sau înfrângerea bolșevicilor.

El a crezut totuși necesar să adauge că între ideologia liberală engleză și ideologia sovietică este o prăpastie și că el nu poate respecta un regim care umple închisorile și se menține prin teroare.

Aceste declarații — scrie agenția Stefani — constituie un document elocvent al cinismului britanic. Puțin le pasă englezilor dacă Europa va fi bolșevizată și dacă oțosul regim sovietic, pe care d. Bartlett refuză să-l admire, va fi întronat pe continent; trebuie cu orice preț ca bolșevismul să învingă și ca imperiul britanic să fie salvat.

Dar trebuie oare să credem în adevăr că există o prăpastie adâncă între ideologia engleză și cea bolșevică și că singura legătură care unește aceste două țări ar fi constituită — cum pretinde d. Bartlett — de faptul că Anglia și Uniunea Sovietică luptă acum împotriva aceluiași inamic? În realitate — scrie Agenția Stefani — alianța anglo-sovietică are rădăcini mult mai adânci, după cum dovedesc destălmurările asupra înțelegerii secrete care există de mult între Londra și Moscova. Cine nu și aminteste faimosul articol din „Times”, prin care organul oficial britanic făcea declarații imprudente asupra planurilor de împărțire a lumii pe care le făcuseră Londra și Moscova cu sprijinul interesat al Washingtonului.

## Trupele germane au prins pe comandantul unei armate sovietice

BERLIN, 24 (Rador). — Cu prilejul operațiilor de curățire a câmpilor de luptă din sectorul central al frontului de Est, trupele germane au capturat la 22 Octombrie, un ofițer sovietic având un însemnat grad militar.

Este vorba de comandantul unei armate sovietice de rezervă, generalul de divizie Vișnievski.

## O NOUĂ AIUREALĂ ENGLEZEASCĂ:

Principiile comuniste, identice cu cele creștine...

NEW YORK, 24 (Rador). — Correspondentul Agenției D. N. B. comunică: ASSOCIATED PRESS, pe baza unei informații primite din Londra, anunță că arhiepiscopul de Canterbury, într'un discurs pronunțat în Camera Lorzilor, s'a declarat în favoarea ajutorării

Rusiei Sovietice. Intre altele, arhiepiscopul de Canterbury a afirmat că unele principii ale comunismului se asemănă cu anumite principii ale creștinismului. Englezii sunt camarazi cu soldații sovietici și cu poporul sovietic, în lupta contra Germaniei, a terminat oratorul.

## IN EXTREMUL ORIENT, RĂZBOIUL GATA SĂ IZBUGNEASCĂ DELA O ZI LA ALTA

WASHINGTON, 24 (Rador). — „Situația în Extremul Orient este extrem de încordată”, a declarat d. Knox, ministrul marinei.

## RĂZBOIUL ÎNTRE JAPONIA ȘI ST.-UNITE SE VA PRODUCEREA CU UN ULTIMATUM DE 24 ORE

WASHINGTON, 24 (Rador). — Correspondentul agenției DNB transmite: „Associated Press” anunță că d. Knox, ministrul marinei, a declarat, între altele, următoarele unui grup de fabricanți de muniții: „O ciocnire între Japo-

nia și Statele Unite în Extremul Orient este în principiu inevitabilă și se poate produce cu un preaviz de 24 ore”.

D. Knox a declarat deasemenea că situația în Pacific este extrem de încordată.

## RUPEREA RELATIILOR ÎNTRE AMERICA ȘI JAPONIA

TOKIO, 24 (Rador). — Correspondentul agenției Havas-Ofi transmite: Agenția Dorei anunță că situația s'a înrăutățit între Statele Unite și Japo-

nia, în urma atitudinii Statelor Unite — după cum se afirmă de către observatori competenți. Relațiile între cele două țări sunt virtual rupte.



Materialul părăsit de bolșevici în retragere este strâns și inventariat

## BOLȘEVICII SUNT URMĂRIȚI PE TOT FRONTUL CU SUCCES

Lupte eroice ale „Diviziei Albastre” spaniole.-Moscova din nou bombardată

BERLIN, 24 (Rador). — De la cartierul general al Fuhrerului, înaltul comandament al forțelor armate germane comunică: Operațiunile de atac și de urmărire pe frontul de răsărit continuă.

Respingând un contra-atac sovietic în sectorul nordic al frontului de răsărit, „divizia albastră” spaniolă a pricinuit in-

micului pierderi grele și a luat mai multe sute de prizonieri bolșevici.

În regiunea maritimă a Crimeei, aviația germană a scufundat un vapor sovietic cu o deplasare de 6.000 de tone.

Avioane germane au aruncat bombe explozive și incendiarie asupra Moscovei.

În Africa de Nord, avioane

germane de vânătoare au doborât trei avioane britanice.

Noaptea trecută, inamicul a aruncat bombe în diferite localități de pe litoralul Germaniei de Nord, și cu deosebire la Hamburg și Kiel. Au fost pierderi puțin însemnate în rândurile populației civile. Pagubele materiale nu sunt importante. Un avion de bombardament britanic a fost doborât.

## Prăbușirea militară a Uniunii Sovietice

Destituirea lui Vorosilov, Timosenko și Budienii, a dat jos masca minciunilor lui Stalin asupra evenimentelor. Nici generalul Jukov nu va salva situația

BERLIN, 24 (Rador). — Ziarele de seară constată, în titluri care se nîd pe toată pagina întâia, că destituirea celor trei maresali sovietici: Timosenko, Budienii și Vorosilov, constituie o declarație de faliment militar a Sovietelor.

Faptul — scrie ziarul „Angriff” — că, în toată vremea dintre cele mai hotărâtoare bătălii pe care le-a văzut istoria, Stalin face să cadă capetele celor mai înalți șefi militari sovietici, dovedește că inuși bolșevismul s'a decapitat.

„Berliner Nachtausgabe”, pentru care această aspră măsură confirmă constatările obiective ale înaltului comandament al forțelor armate germane, înregistrând prăbușirea militară a Sovietelor, observă că prin această măsură Stalin nu numai că slăbește rețeaua de mincuni cu care autoritățile din Moscova au încercat până acum să ascundă cursul neîndurat al evenimentelor, ci pune capăt și urlăsei întreprinderi de înșelăciune prin care Londra și Washingtonul au căutat mereu să înșele opinia publică asupra falimentului prin ca-

re s'a încheiat această ultimă întreprindere imperialistă ratată a puterilor occidentale.

„Berliner Lokalanzeiger” declară:

Se înțelege de la sine că Stalin și-a dat seama de efectul pe care îl va produce destituirea celor trei maresali. Totuși, el s'a văzut nevoit să ia această măsură, pentru a încerca încă odată, prin numirea unor noi generali, să inspire o oarecare încredere trupelor sovietice și să înlăture neîncrederea marelui majorității a poporului, care a fost desamăgit în ce privește capacitatea maresalilor, în jurul cărora se făcuse atîta valvă.

„Berliner Boersenzeltung” scrie următoarele:

Faptul că maresalii, cari acum câteva săptămâni erau considerați la Londra și la Moscova ca stâlpi susținători ai forței de rezistență bolșevice și ca garanți ai victoriei bolșevice, au dispărut acum în închisorile dela Lubianka, sau în alte închisori, faptul acesta lasă o impresie durabilă, care arată adevărata situație.

„Deutsche Allgemeine Zeitung”

## LA MOSCOVA A ÎNCEPUT EXECUTAREA PARTIZANILOR MIȘCĂRII ANTI-REVOLUȚIONARE

AMSTERDAM, 24 (Rador). — Correspondentul agenției D.N.B. anunță: După cum comunică serviciul de informații britanic, știrile primelor execuții la Moscova a fost comunicată de postul de radio sovietic.

Trei persoane au fost condamnate de tribunale

le militare și executate. Condamnații erau învinuți de activitate anti-revoluționară, de neglijență criminală și de încercare de fugă din Moscova.

Alte 4 persoane au fost arestate și actualmente se află în judecata tribunalelor militare.

## ARMATA GERMANĂ A DISTRUS DEFINITIV PERICOLUL BOLȘEVIC

BERLIN, 24 (Rador). — Din izvor militar competent se constată că peste 260 de divizii sovietice au fost nimicite dela 22 Iunie pînă la sfârșitul lui Septembrie.

Aceste divizii au fost în parte decimate, în parte capturate, iar unele din ele au suferit pierderi atât de grele, încât numai rămăne de cît câteva grupuri rătăcite din ele.

În plus, pierderile unui mare număr de divizii sovietice se ridică la 50 la sută din efectivele lor.

Nimicirea a mai bine de 260 de divizii sovietice, dintre care 226 divizii de tiraliori, 40 de divizii blindate și un mare număr de

alte formațiuni, înseamnă pentru Soviete o pierdere de mai multe milioane de soldați, dintre cari numai o parte au fost luați prizonieri de germani.

260 de divizii cu întregul lor material de război înseamnă numai nimicirea tuturor forțelor sovietice care stăteau gata să atace Germania și Europa, ci înseamnă totodată distrugerea celui de al doilea și celui de al treilea val, care ar fi urmat în acest atac după primele linii ale frontului. Armata germană a distrus astfel definitiv pericolul bolșevic de care era amenințată Europa.

## ASASINII DIN FRANȚA, SUNT AGENȚI AI LONDREI ȘI MOSCOVEI

PARIS, 24 (Rador). — Correspondentul Agenției D. N. B. transmite:

Locotenent-colonel Hotz a fost înmormântat Vineri la Nantes, în cimitirul militar german, în prezența a numeroși reprezentanți a autorităților germane și franceze.

Maresalul Petain a fost reprezentat prin prelectul departamentului Loara inferioară, care a depus în numele Maresalului o coroană pe mormântul ofițerului german.

O numeroasă mulțime aștepta în tăcere pe străzi trecerea cortegiului.

În discursul său funebru, comandantul garnizoanei a subliniat că locot.-colonelul Hotz a manifestat

cea mai mare bunătate și comprehensiune pentru toate dificultățile și că el a fost convins de necesitatea unei înțelegeri în noua Europă, astfel încât el a lucrat în deplin acord cu autoritățile franceze.

Investigatorii asasinatului, a declarat comandantul garnizoanei, sunt trădători. El nu au îndrăznit să atace din față pe inamic, ci au plătit marcenari. Cum adevărații revoluționari nu sunt descoperiți, cei care în solda Angliei și a Moscovei, exercită activitatea lor criminală în Franța, vor trebui să ia în locul lor responsabilitatea. Aceasta cade asupra celor care cred că pot rămâne inactivi și în tăcere în fața acestei crime.

## Operațiunile uriașului front de 1200 km. se apropie de succesul final

BERLIN, 24 (Rador). — Ca o completare a comunicatului forțelor armate, se află din izvor militar cele ce urmează:

Dacă ne gândim la faptul că comunicatul din 22 Septembrie prevedea în mod clar că începutul noilor operațiuni comporta un atac început pe un front de 1.200 kilometri, este lesne de înțeles că nu se pot comunica încontinuu succese cu privire la această gigantică mișcare de atac de 1.200 km. lungime.

Succesul global nu apare decât după un anumit timp.

Fiecare din cele 10 bătălii gigantice date dela începutul campaniei din Est, a necesitat mai mult timp până a căpătat forma ei definitivă de succes.

Tocmai desfășurarea istorică a celor 10 bătălii uriașe, despre cari comunicatele nu vorbeau de-

cât pentru a menționa desfășurarea favorabilă a operațiunilor, garantează certitudinea că actualele operațiuni pe un front enorm de 1.200 kilometri, se apropie de succesul final. Deja toate comunicatele din ultimele zile conțin o anumită akizie la această desfășurare, prin faptul că dau detalii asupra luptei aviației în Est, sau căd vorbesc de imposibilitatea pătrunderii, de „etancherarea” încercărilor germane dela Leningrad.

Faptul că importante contingente de trupe bolșevice sunt reținute la Leningrad, constituie el însuși un progres al operațiunilor, căci Leningradul încercuit se apropie de sfârșitul lui, pe fiecare zi ce trece, fără ca din el forțele sovietice să poată reuși a face vreo ieșire.

## ORA 5 DIMINEAȚA

## Un apel desnădăjduit la Radio-Moscova

Capitala roșie în stare de război.-Orașul și împrejurimile în mare pericol

STOCKHOLM, 25 (Rador). — Correspondentul agenției D. N. B. transmite:

Postul de radio Moscova a transmis un apel al locotenent-generalului Artemiev adresa populației capitalei în legătură cu apărarea Moscovei, și în care se spunea între altele, după cum reproduce ziarul sovietic „Pravda”:

„Moscova și împrejurimile sunt în pericol. Actualmente Moscova face parte din front.

De aci înainte, viața orașului este subordonată nevoilor armatei și intereselor frontului. Trebuie să fim pregătiți pentru eventualitatea că străzile Moscovei vor fi teatru unor

lupte înverșunate. Această înseamnă că, chiar de pe acum, străzile trebuie să ia un aspect de război.

Fiecare casă trebuie să devină o fortăreață, fiecare fereastră un loc de ochi și fiecare locuitor al Moscovei un soldat.

Niciodată nu s'au desfășurat pe câmpurile din fața capitalei noastre lupte atât de sângeroase și atât de lungi, dar ori cît de înverșunată și de mare ar putea fi lupta în jurul Moscovei, noi nu vom părăsi niciodată capitala.

Locuitorii au și început să ridice baricade, să sape tranșee și să construiască obstacole anticar. Mulți dintre ei fac parte de pe acum din armata teritorială și luptă în împreju-

ritățile orașului”.

Ma! deaparte se spune în apel: „Cel care nu se subordonează complet și fără pic de săvîrșire și cel care nu respectă disciplina și ordinea este un trădător și criminal care va fi nimicit fără cruțare. Apărarea Moscovei cere o muncă nemercurtă. Locuitorii capitalei trebuie să muncească cu toată puterea și să se pregătească împreună cu armata noastră pentru lupta contra inamicii înarmate, dar trebuie deasemenea să știe a acționa și contra tancurilor vrăjmașe. Asupra tancurilor germane trebuie să se arunce sticle cu benzină și grenade de la fiecare fereastră, de pe fiecare colț de stradă”.